

SEZNAM TEKOČIH NEVIDNIH OPERACIJ

A. Podjetništvo in industrija

A/1. Popravilo in montaža.

A/2. Predelava, končna obdelava, dodelava po pogodbi in druge storitve te vrste.

Pojasnilo: Kadar je vključeno blago, liberalizacija velja le, če je njegov uvoz liberaliziran v članici, ki tako predelavo, končno obdelavo itd. naroča.

A/3. Tehnična pomoč (pomoč pri vseh fazah proizvodnje in distribucije blaga in storitev, ki se zagotovi za določeno obdobje glede na poseben namen te pomoči in na primer zajema svetovanje in potovanja strokovnjakov, pripravo tehničnih projektov in načrtov, proizvodni nadzor, tržne raziskave ter usposabljanje osebja). Glej tudi 3. opombo iz opomb za prilogo A.

A/4. Podjetniške pogodbe (gradnja in vzdrževanje stavb, cest, mostov itd., ki ju izvajajo specializirana podjetja, običajno za fiksno ceno na podlagi javnega razpisa).

A/5. Avtorske pravice. Patenti, načrti, blagovne znamke in izumi (odstop in dodelitev licence za patente, načrte, blagovne znamke in izume, zaščitene ali nezaščitene, ter prenosi, ki izhajajo iz teh odstopov ali dodelitev licenc). Glej tudi 3. opombo iz opomb za prilogo A.

A/6. Plače in mezde (obmejni ali sezonski delavci in drugi nerezidenti).

Pojasnilo: Prosti prenos v državo prebivališča prejemnika. Zneski za prenos so neto plače in mezde, tj. po odbitku morebitnih življenjskih stroškov, davkov, prispevkov za socialno zavarovanje ali premij.

A/7. Udeležba hčerinskih podjetij in podružnic pri režijskih stroških matičnih podjetij v tujini in obratno (tj. režijski stroški razen tistih, vključenih pod A/3 in A/5). Glej tudi 3. opombo iz opomb za prilogo A.

B. Zunanja trgovina

B/1. Provizije in posredovalnine.

Dobiček iz tranzitnih poslov ali pretovarjanja.

Reprezentančni stroški.

B/2. Razlike, posredniške marže in pologi za poslovanje na terminski blagovni borzi v skladu z običajno poslovno prakso.

B/3. Stroški vsakovrstne dokumentacije, ki nastanejo pooblaščenim menjalniškim ustanovam za njihov račun.

B/4. Skladiščenje, hramba, carinjenje.

B/5. Tranzitne dajatve.

B/6. Carine in pristojbine.

C. Promet

- C/1. Pomorski tovor (vključno z najemom, pristaniškimi stroški, stroški za ribiške ladje itd.).¹

Pojasnilo: Glej 1. opombo iz opomb za prilogo A.

- C/2. Tovor po celinskih plovnih poteh, vključno z najemom.

- C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

- C/4. Zračni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Plačilo potnikov za mednarodne letalske vozovnice in prtljago, ki presega dovoljeno težo; plačilo za mednarodni letalski prevoz tovora in čarterske polete.

Pojasnilo: Brez poseganja v določbe priloge III.

Prihodek od prodaje mednarodnih letalskih vozovnic, prtljage, ki presega dovoljeno težo, mednarodnega letalskega prevoza tovora in čarterskih poletov.

Pojasnilo: Prenos tega prihodka na sedež družbe za letalski prevoz je prost.

- C/5. Za vsa sredstva pomorskega prometa: pristaniške storitve (vključno z oskrbo ladij z gorivom in hrano, vzdrževanjem, popravili, stroški za posadko itd.).

Pojasnilo: Pri popravilih, tekočem vzdrževanju, popravilih na poti in nujnih popravilih² (glej tudi C/6). (Glej 1. opombo iz opomb za prilogo A.)

Za vsa sredstva za promet po celinskih plovnih poteh: pristaniške storitve (vključno z oskrbo ladij z gorivom in hrano, vzdrževanjem, popravili, stroški za posadko itd.).

Pojasnilo: Pri popravilih samo tekoče vzdrževanje (glej tudi C/6).

Za vsa sredstva tržnega cestnega prometa: cestne storitve (vključno z gorivom, oljem, manjšimi popravili, garažiranjem, stroški za voznike in posadko itd.).

Za vsa sredstva zračnega prometa: operativni in splošni režijski stroški, vključno s popravili zrakoplovov in navigacijske opreme.

Pojasnilo: Vključno z vsemi stroški, ki so povezanimi z dobavo olja in goriva družbam za letalski prevoz ter nastanejo v valuti države, v kateri se dobava opravi.

- C/6. Popravila ladij.

Pojasnilo: Transakcije razen tistih, ki jih zajema točka C/5 (tj. klasifikacija, predelava in druga večja popravila),³ v obsegu, v katerem ne pomenijo blagovne menjave.

Popravila prevoznih sredstev razen ladij in zrakoplovov.

Pojasnilo: Transakcije razen tistih, ki jih zajema točka C/5, v obsegu, v katerem ne pomenijo blagovne menjave.

¹ Ta točka ne zajema prevoza med pristaniščema iste države. Če je prevoz odprt za ladje, ki plujejo pod tujo zastavo, so prenosni prosti.

² Za opredelitev pojmov, uporabljenih tukaj in v pojasnilih k C/6, glej 2. opombo iz opomb za prilogo A.

³ Za opredelitev pojmov, uporabljenih tukaj in v pojasnilih k C/5, glej 2. opombo iz opomb za prilogo A.

D. Zavarovanje in zasebne pokojnine⁴

Načela skrbnega in varnega poslovanja

Članice lahko na področju zavarovanja in pokojnin sprejmejo ureditvene ukrepe, vključno z ureditvijo promocije, da bi zavarovale interese zavarovalcev in upravičencev, pod pogojem, da omenjeni ukrepi ne diskriminirajo nerezidenčnih ponudnikov teh storitev.

D/1. Socialna varnost in socialno zavarovanje.

Pojasnilo:

1. Prosti prenos:

- a) prispevkov in premij za socialno varnost ali socialno zavarovanje, plačljivih v drugi članici;
- b) prejemkov socialne varnosti in socialnega zavarovanja, plačljivih zavarovancu ali upravičencu, ki prebiva v drugi članici, ali za njegov račun organu socialne varnosti ali socialnega zavarovanja v tej drugi članici.

2. Če se prenos nanaša na zavarovanje, ki ga kot socialno zavarovanje obravnava samo ena od zadevnih članic, se uporablja določbe, ki omogočajo liberalnejšo obravnavo.

3. Za transakcije socialnega zavarovanja, ki jih izvedejo zasebni zavarovalci, prav tako veljajo določbe III. in IV. dela priloge I.

	Transakcije ⁵ in prenosi v zvezi z neposrednim zavarovanjem (razen socialne varnosti in socialnega zavarovanja).	)	<i>Pojasnilo: Transakcije neposrednega zavarovanja med zavarovalci iz ene članice in zavarovanci iz druge članice ter prenosi premij in prispevkov med zavarovanci in zavarovalci iz dveh različnih članic. Prenosi poravnjav in koristi, ki so izplačani ali morajo biti izplačani v eni članici in jih opravijo zavarovalci iz druge članice, ter prenosi zneskov, potrebnih za uveljavljanje zahtevkov iz zavarovalne pogodbe. V mejah, določenih v I. delu priloge I.</i>
D/2.	Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.	)	
D/3.	Življenjsko zavarovanje.	)	
D/4.	Vsa druga zavarovanja.	)	

D/5. Transakcije in prenosi v zvezi s pozavarovanjem in retrocesijo.

Pojasnilo: Uporabljajo se tudi določbe II. dela priloge I.

D/6. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovalcev.

Pojasnilo:

1. Dovoljenje v mejah, določenih v III. delu priloge I, da se zavarovalci iz drugih članic ustanovijo in opravljajo posle.

2. Prenosi med podružnicami in zastopniki takih pooblaščenih zavarovalcev ter njihovimi sedeži: v mejah, določenih v IV. delu priloge I.

⁴ Čezmejno opravljanje storitev zavarovanja in zasebnih pokojnin zajema transakcije in prenose, opravljene na pobudo ponudnika in predlagatelja.

⁵ Šteje se, da transakcija pomeni sklenitev pogodbe o neposrednem zavarovanju med osebo iz ene članice in zavarovalcem iz druge članice.

D/7. Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

D/8. Zasebne pokojnine.

E. Bančne in finančne storitve

Splošno pojasnilo:

1. Članice lahko glede operacij v zadevni državi sprejmejo ukrepe za vzdrževanje pravičnih in urejenih trgov ter zdravih institucij, pa tudi za zaščito vlagateljev ter drugih uporabnikov bančnih in finančnih storitev, pod pogojem, da omenjeni ukrepi ne diskriminirajo nerezidenčnih ponudnikov teh storitev.

2. Članice lahko glede operacij v tujini s predpisi urejajo na svojem ozemlju promocijske dejavnosti nerezidenčnih ponudnikov teh storitev.

3. Transakcije in prenose, ki se nanašajo na kapitalske tokove v zvezi z operacijami, ki jih zajema oddelek E tega kodeksa, ureja Kodeks o liberalizaciji kapitalskih tokov.

E/1. Plačilne storitve.

Plačilni instrumenti (vključno z izdajanjem in uporabo čekov, potovalnih čekov, gotovinskih kartic in kreditnih kartic razen za kredit).

Storitve prenosa sredstev [vključno s prenosom sredstev po pošti, telefonu, teleksu, telegrafu, telefaksu, elektronski zvezi ali z denarnimi nakazili (žiro)].

Pojasnilo: Transakcije in prenose v zvezi s potovanji in turizmom ureja točka G tega kodeksa.

E/2. Bančne in investicijske storitve (v zvezi z vrednostnimi papirji, vrednostnimi papirji kolektivnih naložb, drugimi prenosljivimi instrumenti in neolistinjenimi terjatvami, krediti in posojili, poroštvi, garancijami in finančnimi kritnimi zmogljivostmi, likvidnimi sredstvi in devizami).

Prevzemanje jamstev pri prodaji primarne izdaje vrednostnih papirjev (sindiciranje in distribuiranje novih finančnih sredstev).

Storitve borznega posredovanja (posredovanje in vzdrževanje trga pri nakupu, prodaji ali zamenjavi finančnih sredstev, vključno z likvidnimi sredstvi in devizami).

Informacijski, komunikacijski in izvrševalni sistemi na finančnem trgu.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve (v zvezi z vrednostnimi papirji, vrednostnimi papirji kolektivnih naložb, drugimi prenosljivimi instrumenti in neolistinjenimi terjatvami, likvidnimi sredstvi in devizami).

Poravnalni in klirinški sistemi.

Skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Članice lahko zahtevajo, da nerezidenti sodelujejo v domačem poravnalnem in klirinškem sistemu le prek podružnice ali hčerinske družbe, ustanovljene na ozemlju zadevne članice.

E/4. Upravljanje premoženja.

Upravljanje denarnih sredstev.

Upravljanje portfeljev.

Upravljanje pokojninskih skladov.

Hramba premoženja.

Storitve skrbništva.

E/5. Svetovalne in agencijske storitve.

Bonitetni podatki in analize.

Raziskave in svetovanje na področju naložb (vključno z bonitetnimi agencijami za vrednostne papirje).

Združitve, prevzemi, prestrukturiranja, menedžerski odkupi, tvegani kapital.

E/6. Pristojbine, provizije in druga nadomestila.

Pojasnilo: Prenosi na podlagi točke E/6 so prosti, če za osnovno transakcijo ni potrebno dovoljenje oziroma so jo dovolili organi zadevne članice.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, agencij itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Glej prilogo II k prilogi A.

F. Dohodki iz kapitala

F/1. Dobiček iz poslovne dejavnosti.)

F/2. Dividende in deleži pri dobičku.)

F/3. Obresti (vključno z obrestmi na obveznice, hipoteke ipd.).)

F/4. Najemnine in zakupnine.)

Pojasnilo: Ne velja za dohodke iz kapitala, ki ni pridobljen v skladu z zakoni, ki urejajo pridobivanje kapitala.

G. Potovanja in turizem

Pojasnilo: Ta oddelek zajema vsa mednarodna potovanja, pa tudi bivanje v tujini za namene, ki niso priseljevanje, kot na primer razvedrilo, rekreacija, počitnice, šport, posli, obiski sorodnikov ali prijateljev, misije, sestanki, konference, oziroma zaradi zdravstvenih, izobraževalnih ali verskih razlogov.

Države članice ne uvedejo nobenih omejitev glede izdatkov rezidentov za mednarodni turizem ali druga mednarodna potovanja. Za poravnavo takih izdatkov se ne smejo uvajati nobene omejitve prenosov v tujino, ki jih opravijo potniki ali so opravljeni v njihovem imenu, oziroma uporabe gotovinskih ali kreditnih kartic v tujini v skladu z določbami priloge IV. Potnikom je treba prav tako samodejno dovoliti pridobitev, izvoz in uvoz domačih in tujih bankovcev ter uporabo potovalnih čekov v tujini v skladu z določbami priloge IV; dodatni potovalni čeki in/ali tuji bankovci se dovolijo ob ustrezni utemeljitvi. Navsezadnje se potnikom dovoli tudi opravljanje menjalnih transakcij v skladu z določbami priloge IV.

H. Filmi

- H/1. Izvoz, uvoz, distribucija in uporaba razvitih filmov in drugih posnetkov – ne glede na nosilec reproduciranja – za zasebno in kinematografsko prikazovanje ali televizijsko predvajanje.⁶

Pojasnilo: Uporabljajo se tudi določbe priloge V. Članice izdajo vsa dovoljenja, potrebna za transakcije, ki so jih dovolile 1. januarja 1959 v skladu s predpisi ali mednarodnimi pogodbami, veljavnimi na ta dan.

J. Osební prihodki in izdatki

- J/1. Pokojnine in drugi podobni prihodki.

Pojasnilo: V korist oseb, ki se potem, ko so življenje preživele v državi članici, ki ni njihova matična država, ustalijo v kateri koli drugi državi članici, vključno s svojo lastno.

- J/2. Zakonsko določene preživnine in finančna pomoč v stiski.

- J/3. Nakazila priseljencev.

Pojasnilo: Prosti periodični prenos plač, honorarjev, mezd in drugih tekočih osebnih prejemkov po odbitku življenjskih stroškov, davkov in socialnega zavarovanja v državo članico, katere državljan je oseba, ki zahteva prenos.

Nič manj ugodno se ne obravnavajo zahteve za prenos zaslužkov samozaposlenih oseb ali oseb, ki opravljajo svobodni poklic.

- J/4. Tekoče vzdrževanje in popravila zasebne lastnine v tujini.

- J/5. Prenos manjših zneskov v tujino.

- J/6. Naročnine na časopise, periodične publikacije, knjige, glasbene izdaje.)
Časopisi, periodične publikacije, knjige, glasbene izdaje in plošče.)

Pojasnilo: V obsegu, v katerem transakcije v zvezi s temi točkami ne pomenijo blagovne menjave.

- J/7. Športne nagrade in dobitki na dirkah.

Pojasnilo: V skladu z zakoni zadevnih članic.

K. Javni prihodki in izdatki⁷

- K/1. Davki.

- K/2. Državni izdatki (prenos plačil obveznosti države do nerezidentov in v zvezi z uradnimi predstavništví v tujini ter prispevki za mednarodne organizacije).

- K/3. Plačila v zvezi z javnim prevozom ter poštnimi, telegrafskimi in telefonskimi storitvami.

- K/4. Konzularni prejemki.

⁶ Določbe te točke se ne uporabljajo za Kanado, ki torej nima niti obveznosti niti pravic na podlagi te točke [OECD/C(61)89 z dne 12. decembra 1961 in C(63)154/FINAL z dne 3. marca 1964].

⁷ Točke iz tega oddelka se uporabljajo samo za prenose.

L. Splošno

- L/1. Oglaševanje v vseh medijih.
- L/2. Sodni stroški.
- L/3. Odškodnine.
- L/4. Globe.
- L/5. Članstvo v združenjih, klubih in drugih organizacijah.
- L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).
- L/7. Povračila ob razveljavitvi pogodb ali preplačilih.
- L/8. Registracija patentov in blagovnih znamk.

- 1. opomba** Določbe C/1 »Pomorski tovor (vključno z najemom, pristaniškimi stroški, stroški za ribiške ladje itd.«, prvega pododstavka C/5 »Za vsa sredstva pomorskega prometa: pristaniške storitve (vključno z oskrbo ladij z gorivom in hrano, vzdrževanjem, popravili, stroški za posadko itd.)« in drugih točk, ki posredno ali neposredno vplivajo na mednarodni pomorski promet, so namenjene temu, da se rezidentom ene države članice daje neomejena priložnost za uporabo in plačevanje storitev v zvezi z mednarodnim pomorskim prometom, ki jih ponujajo rezidenti katere koli druge države članice. Ker pomorska politika vlad članic temelji na načelu prostega ladijskega prevoza v mednarodni trgovini, ki poteka v razmerah svobodne in lojalne konkurence, svobode transakcij in prenosov v zvezi s pomorskim prometom ne smejo ovirati ukrepi na področju deviznega nadzora, zakonske določbe v korist ladij, ki plovejo pod zastavo domače države, ureditve, ki jih oblikujejo vladne ali polvladne organizacije, ki prednostno obravnavajo ladje, ki plovejo pod zastavo domače države, prednostne določbe o ladijskem prevozu v trgovinskih pogodbah, delovanje sistemov uvoznih in izvoznih dovoljenj, s katerimi se želi vplivati na izbiro zastave prevozne ladje, oziroma diskriminacijski pristaniški predpisi ali davčni ukrepi – vse to zato, da se v mednarodni trgovini upoštevajo liberalne in konkurenčne trgovinske in ladijske prakse in postopki ter da način pomorskega prevoza in zastavo, pod katero ladja plove, določajo le običajni trgovinski razlogi.

Drugi stavek te opombe se ne uporablja za Združene države.

- 2. opomba** V nadaljevanju so navedene opredelitve pojmov, uporabljenih v pojasnilih k C/5 (Pomorski promet) in C/6 (Popravila ladij), ki jih je sprejel Svet:

Tekoče vzdrževanje: delo, ki ga je primerno opraviti, ko je plovilo v pristanišču, in bo pripomoglo, da bo plovilo na splošno vzdrževano in bo učinkovito delovalo, ne da bi bilo neposredno nujno za njegovo neprekinjeno delovanje.

Popravila na poti: delo, ki ga je treba opraviti med potjo zaradi običajnih nevarnosti na morju (npr. škoda zaradi vremena), da bi plovilo lahko končalo plovbo.

Nujna popravila: podobno popravilom na poti, vendar zaradi manj običajnih razlogov, npr. zaradi nenadne odpovedi strojev ali trčenj.

Klasifikacija: posebno delo, potrebno za to, da plovilo uspešno prestopi pregled, ki ga klasifikacijski zavod na vsaki ladji opravi na štiri leta.

Predelava: večji poseg, namenjen spreminjanju velikosti ladje ali vrste, npr. iz parnika v motorno ladjo, iz potniške/tovorne v tovorno ladjo ali iz ladje na premog v ladjo na nafto.

- 3. opomba** Glede na vrsto znanja in/ali naravo pogodbe se »*know-how*« in proizvodni postopek uvrščata v katero koli od točk A/3, A/5 in A/7.

Zavarovanje in zasebne pokojnine

I. DEL

D/2. Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.⁸

Zavarovalne pogodbe, ki se nanašajo na blago v mednarodni trgovini, se prosto sklepajo med predlagateljem v članici in poslovalnico tujega zavarovalatelja ne glede na to, ali je v državi prebivanja predlagatelja ali v drugi članici.

Prenosi, potrebni za izvajanje takih pogodb ali uresničevanje pravic, ki iz njih izhajajo, so prosti.

D/3. Življenjsko zavarovanje.⁹

1. Transakcije in prenosi v zvezi z življenjskim zavarovanjem med predlagateljem v članici in tujim zavarovalteljem, ki ni ustanovljen v državi prebivanja predlagatelja, so prosti.

⁸ Točka D/2 se razlaga, kot da zajema te sklope razredov:

a) Mednarodni promet v teh razredih

tirna vozila in druga železniška prevozna sredstva: vsakršna škoda ali izguba tirnih vozil in drugih železniških prevoznih sredstev ter vsakršna odgovornost, ki izhaja iz njihove uporabe;

zrakoplovi in sateliti: vsakršna škoda in izguba zrakoplovov;

ladje (morska, jezerska in rečna ter kanalska plovila): vsakršna škoda ali izguba rečnih ali kanalskih plovil, jezerskih plovil, morskih plovil;

odgovornost pri uporabi zrakoplovov in satelitov: vsakršna odgovornost, ki izhaja iz uporabe zrakoplovov in satelitov (vključno z odgovornostjo prevoznika);

odgovornost pri uporabi plovil (morska, jezerska in rečna ter kanalska plovila): vsakršna odgovornost, ki izhaja iz uporabe ladij, plovil ali čolnov na morju, jezerih, rekah ali kanalih (vključno z odgovornostjo prevoznika);

cestni prevoz: vsakršna škoda in izguba gospodarskih kopenskih vozil za mednarodni poslovni cestni prevoz in vsakršna odgovornost, ki izhaja iz njihove uporabe (vključno z odgovornostjo prevoznika).

b) Tovor

blago v tranzitu (vključno s trgovskim blagom, prtljago in vsem drugim blagom): vsakršna škoda, povzročena blagu v tranzitu ali prtljagi, ali njuna izguba ne glede na obliko prevoza.

⁹ Točka D/3 vključuje pokojninske produkte ali storitve, ki jih ponujajo zavarovalnice.

2. Na podlagi obstoječih pogodb:

- a) prenosi premij,¹⁰ ki jih morajo nerezidenčnim zavarovateljem vplačati rezidenti, so prosti;
- b) prenosi pokojnin in rent razen časovnih rent,¹¹ ki jih morajo nerezidenčnim upravičencem izplačati rezidenčni zavarovatelji, so prosti.
- Taki prenosi so prosti tudi pri pogodbah, v skladu s katerimi so bile osebe, ki morajo vplačati premije, ali upravičenci, ki jim morajo biti opravljena izplačila, ob sklenitvi pogodbe rezidenti iste države kot zavarovatelj, vendar so potem spremenili prebivališče.*

3. Članice, v katerih so vplačane premije v celoti ali delno priznane kot davčni odbitek, priznavajo enake ugodnosti ne glede na to, ali je bila pogodba sklenjena z zavarovateljem, ustanovljenim na njihovem ozemlju ali v tujini.

D/4. Vsa druga zavarovanja.

4. Med predlagateljem v članici in tujim zavarovateljem, ki ni ustanovljen v državi prebivanja predlagatelja, so transakcije in prenosi, ki se nanašajo na zavarovanje razen zavarovanj, zajetih v točkah D/2 in D/3, z izjemo kolektivnega zavarovanja in zavarovanja, ki je obvezno v državi prebivanja predlagatelja, prosti.

5. Transakcije in prenosi so prosti, kadar ni mogoče kriti tveganja v članici, v kateri to obstaja.

6. Članice, v katerih so vplačane premije v celoti ali delno priznane kot davčni odbitek, priznavajo enake ugodnosti ne glede na to, ali je bila pogodba sklenjena z zavarovateljem, ustanovljenim na njihovem ozemlju ali v tujini.

7. a) Prenosi zneskov v zvezi z zavarovalninami, ki jih je treba poravnati v tujini in jih plača ali jih mora plačati zavarovatelj, ki deluje v svojem imenu ali v imenu svoje stranke, pri izvajanju zavarovalne pogodbe, so prosti.¹²

b) Prenosi stroškov, dodatnih izdatkov ali zneskov, potrebnih za uresničevanje katere koli pravice, ki izhaja iz zavarovalne pogodbe, so prosti.

c) Brez poseganja v primere, ki se poravnajo individualno, vsaka članica dovoli zavarovateljem ali njihovim zastopnikom, ki so ustanovljeni na njenem ozemlju in poravnavajo zahteve na podlagi vzajemnih sporazumov, da pobotajo plačila, izvedena na vsaki strani, in prenesejo razliko.

¹⁰ Prenose zavarovalne vsote in časovnih rent v zvezi s pogodbami o življenjskem zavarovanju ureja Kodeks o liberalizaciji kapitalskih tokov (XIII. točka seznama A).

¹¹ Prenose zavarovalne vsote in časovnih rent v zvezi s pogodbami o življenjskem zavarovanju ureja Kodeks o liberalizaciji kapitalskih tokov (XIII. točka seznama A).

¹² Ta točka vključuje zlasti te prenose (seznam ni dokončen, vključuje pa najpogostejše primere prenosa zavarovalnin):

- prenos zavarovalnin, plačljivih zaradi odgovornosti zavarovanca;
- prenos zavarovalnin za kritje škode na ladji, zrakoplovu, motornem vozilu ali katerem koli drugem prevoznem sredstvu;
- prenos zavarovalnin na podlagi zavarovanja prtljage;
- prenos za plačilo zavarovalnin, ki jih krije nezgodno zavarovanje (vključno z individualnimi zavarovanji) ali zavarovanje za primer bolezni;
- prenosi za izpolnitev obveznosti, ki izhajajo iz pomorskega zavarovanja, ki ni zajeto v zgornjih odstavkih (začasni ali končni prispevki glede skupne havarije, ki jih zavarovatelj plača v imenu lastnika ladje ali prejemnika blaga oziroma njegovega zastopnika, prenos obresti na kakršno koli bančno varščino, zamenjano za začasni prispevek, prenos obresti glede začasnih prispevkov, prenos nagrade za pomoč in reševanje itd.).

II. DEL

D/5. Pozavarovanje in retrocesija.

1. Računi v zvezi s pozavarovalnimi posli, vključno z oblikovanjem in spreminjanjem garancijskih depozitov, katerih imetniki so odstopajoči zavarovatelji, ter računi v zvezi s škodami s predplačilom so lahko v skladu z določbami pozavarovalne pogodbe ali sporazuma sestavljeni v valuti pogodbe o neposrednem zavarovanju, v domači valuti odstopajočega zavarovatelja ali v domači valuti prevzemnika.
2. Poravnava saldov, ki izhajajo iz računa iz 1. odstavka, je dovoljena. Poravnava se lahko opravi s pobotom morebitnih medsebojnih dobroimetij odstopajočega zavarovatelja in pozavarovatelja ali (kakor je dogovorjeno med strankama):
 - a) s prenosom v državo prebivališča upnika ali
 - b) s plačilom prek bančnega računa, odprtega v skladu z določbami 3. odstavka spodaj, ali
 - c) s prenosom v drugo članico v dobro bančnega računa, odprtega v skladu z določbami 3. odstavka spodaj, če pogodba določa, da je treba plačilo izvesti v valuti te članice.
3. Pozavarovateljem se dovoli odpiranje računov v bankah, ustanovljenih v članicah. V dobro teh računov se lahko nakažejo vsi zneski, ki jih je treba plačati njihovim imetnikom in izhajajo iz pozavarovalnih poslov ter jih je treba poravnati v skladu z določbami točk b) in c) 2. odstavka. Računi se lahko po izbiri njihovih imetnikov obremenijo z vsemi zneski, ki jih je treba plačati na podlagi katere koli poravnave v zvezi s pozavarovalnimi posli, če je opravljena v skladu z določbami točk b) in c) 2. odstavka in je skladna z običajno prakso. Saldi takih računov se lahko prenesejo tudi v državo prebivališča pozavarovatelja, ki je imetnik zadevnega računa.
4. Določbe 1. do 3. odstavka se uporabljajo tudi za retrocesijske posle.

III. DEL

D/6. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovalteljev.¹³

Splošno

Vsi zakoni, predpisi in upravne prakse, ki se nanašajo na zavarovanja, zagotavljajo enako obravnavo domačih zavarovalteljev in zavarovalteljev iz drugih članic, tako da ti niso izpostavljeni večjim bremenom od bremen, predpisanih za domače zavarovaltelje.

Dovoljenja

Kadar je za ustanavljanje zavarovalteljev v članici potrebno dovoljenje:

- a) pristojni organi vsakemu zavarovaltelju iz druge članice, ki zaprosi za dovoljenje, dajo na voljo pisno izjavo, v kateri so v celoti in natančno določeni dokumenti in informacije, ki jih mora zavarovaltelj prosilec predložiti za pridobiti dovoljenja, ter zagotovijo, da so morebitni postopki, ki jih je treba upoštevati pred vložitvijo vloge, enostavni in hitri;
- b) kadar poleg zakonskih, finančnih, računovodskih in tehničnih zahtev (npr. zahtev glede oblike podjetja, usposobljenosti direktorjev ali upravljavcev, pozavarovalnih dogovorov itd.) za izdajo dovoljenja veljajo tudi druga merila, pristojni organi o njih obvestijo zavarovaltelje prosilce ob vložitvi vloge, ta merila pa uporabljajo na enak način za domače zavarovaltelje in zavarovaltelje iz drugih članic. Potrebe domačega zavarovalniškega trga ne smejo biti merilo za izdajo dovoljenja;
- c) pristojni organi odločijo o vsaki vlogi za dovoljenje, ki jo vloži zavarovaltelj iz druge članice, najpozneje v šestih mesecih od datuma vložitve popolne vloge ter o svoji odločitvi nemudoma obvestijo zavarovaltelja;
- d) kadar pristojni organi prosijo zavarovaltelja iz druge članice za spremembe že popolne vloge za dovoljenje, ga obvestijo o razlogih za zahtevane spremembe pod enakimi pogoji, kot veljajo za domačega zavarovaltelja;
- e) kadar je vloga za dovoljenje, ki jo je vložil zavarovaltelj iz druge članice, zavrnjena, ga pristojni organi obvestijo o razlogih za svojo odločitev pod enakimi pogoji, kot veljajo za domačega zavarovaltelja;
- f) kadar je dovoljenje zavrnjeno ali kadar pristojni organi vloge niso obravnavali po izteku šestmesečnega roka iz odstavka c) zgoraj, imajo zavarovaltelji iz drugih članic enako pravico do pritožbe kot domači zavarovaltelji.

¹³ V zvezi z dejavnostmi in subjekti iz D/6 se uporabljajo te opredelitve :

Zajete dejavnosti so tiste, ki se nanašajo na koncept »proizvodnje« zavarovalnih storitev, ki zajema pripravo pogodb. Dejavnost takega »kritja« ustreza angleškemu strokovnemu izrazu »underwriting«, ki se uporablja v več angleško govorečih državah, in francoskemu »couverture«. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje subjektov, ki imajo samo posredniško, pomožno ali predstavniško vlogo, so določeni v točki D/7. »Zavarovanje« se nanaša na vse produkte, ki jih kot take opredelijo organi matične članice, in se šteje, da vključuje pozavarovanje.

Zajeti subjekti so domači ali tuji zavarovaltelji, ki so izrecno pooblaščen ali imajo kako drugo dovoljenje za kritje zavarovalnih tveganj. Tuji zavarovaltelj je opredeljen kot zavarovalno podjetje, ki ima sedež v drugi članici, vključno s hčerinskimi družbami podjetij tretjih držav, ustanovljenimi na podlagi zakonodaje omenjene druge članice. »Podružnice in zastopništva tujih zavarovalteljev« vključujejo tudi fizične osebe ter pravne subjekte, ki imajo pravico kriti zavarovalna/pozavarovalna tveganja za tujega zavarovaltelja.

Članstvo v združenjih z javnimi pooblastili

Članice zagotovijo, da se v njihovi jurisdikciji na področjih v njihovi pristojnosti ne izvaja diskriminacija na podlagi državljanstva glede pogojev za članstvo v katerem koli strokovnem združenju z javnimi pooblastili, kadar je članstvo potrebno za opravljanje zavarovalnih storitev na enaki podlagi, kot velja za domača podjetja ali fizične osebe, oziroma kadar daje posebne privilegije ali prinaša koristi pri opravljanju takih storitev.

Finančne garancije za ustanavljanje¹⁴

- a) Kadar so pri ustanavljanju podružnice ali zastopništva tujega zavarovalatelja predpisane kakršne koli finančne garancije, njihov skupni znesek ne sme presegati zneska, zahtevanega od domačega zavarovalatelja za opravljanje podobne dejavnosti.
- b) Vsaka zahteva za finančno garancijo lahko velja za več kot eno podružnico ali zastopništvo tujega zavarovalatelja, vendar skupni znesek finančnih zahtev, ki jih morajo izpolniti podružnice in zastopništva istega tujega zavarovalatelja, v celoti ne sme presegati zneska, zahtevanega od domačega zavarovalatelja za opravljanje podobne dejavnosti.
- c) Vse zahteve za finančno garancijo se lahko izpolnijo s plačilom v valuti članice gostiteljice.

Nadzorovane naložbe in depoziti

Članice zagotovijo, da za podjetja iz drugih članic, ki poslujejo na njihovem ozemlju, ne veljajo predpisi glede izbire, vrednotenja, vključno z amortizacijo, in sprememb naložb, ki so bolj obremenjujoče kot tisti, ki se uporabljajo za domače zavarovaltelje, ki opravljajo podobne dejavnosti.

Prenosi

- a) Prenos vseh zneskov, glede katerih zakonsko ali upravno predpisan nadzor na področju zavarovalništva ne zahteva, da se hranijo v državi, je prost.
- b) Zavarovalteljem iz članice, ki v drugi članici opravljajo neposredne zavarovalniške transakcije prek ene ali več podružnic ali zastopnikov, se dovoli, če taki zavarovaltelji, njihove podružnice ali zastopniki nimajo na voljo ustreznih sredstev v državi, da v to državo prenesejo zneske, ki jih potrebujejo za nadaljnje izpolnjevanje zakonitih in/ali pogodbenih obveznosti, ki izhajajo iz takih transakcij.
- c) V skladu s točko F/1 s seznama tekočih nevidnih operacij je prenos dobička iz neposrednih zavarovalniških poslov prost. Dobiček pomeni presežek, ki ostane po poravnavi vseh zakonitih in/ali pogodbenih obveznosti.

¹⁴ V tem kodeksu izraz »finančna garancija« pomeni sredstva v obliki fiksnega ali začetnega depozita, prilagodljivega in spremenljivega depozita ter tudi zavarovalnotehničnih rezervacij in vseh drugih rezerv, zahtevanih na podlagi ustrezne domače zakonodaje, če se morajo sredstva v obliki takih rezerv hraniti v državi, v kateri zavarovalatelj posluje:

- fiksni ali začetni depozit je znesek, ki ga mora zavarovalatelj oblikovati in položiti pri predpisani instituciji v državi poslovanja, še preden se začne ukvarjati z eno ali več zavarovalnimi vrstami;
- prilagodljivi depozit je depozit, ki je prilagojen obsegu poslov zavarovalatelja in se ne sme všteti v njegove zavarovalnotehnične rezervacije;
- spremenljivi depozit je depozit, ki je prilagojen obsegu poslov zavarovalatelja in se sme všteti v njegove zavarovalnotehnične rezervacije;
- zavarovalnotehnične rezervacije so zneski, ki jih zavarovalatelj oblikuje za kritje svojih obveznosti na podlagi zavarovalnih pogodb.

IV. DEL

D/7. Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.¹⁵

Transakcije in prenosi v zvezi s posredniškimi, pomožnimi in predstavniškimi storitvami med predlagateljem v članici in tujim ponudnikom so prosti.

D/8. Zasebne pokojnine.¹⁶

- Transakcije in prenosi med predlagateljem v članici in tujim ponudnikom v zvezi z zasebnimi pokojninami so prosti.
- Članice, v katerih so vplačani prispevki v celoti ali delno priznani kot davčni odbitek, priznavajo enake ugodnosti ne glede na to, ali je bila pogodba sklenjena s ponudnikom, ustanovljenim na njihovem ozemlju ali v tujini.

¹⁵ a) Pomožne storitve, kot so svetovalne storitve, aktuarske storitve, storitve ocenjevanja tveganj in storitve poravnave škod.

b) »Predstavniki: Zavarovatelj iz ene članice, ki posluje v drugi članici, lahko za svojega predstavnika imenuje katero koli osebo, ki stalno in dejansko prebiva v drugi članici, ne glede na njeno državljanstvo.«
»Predstavništva: Zavarovatelj iz ene članice sme ustanoviti predstavništvo v drugi članici; predstavništvo sme v imenu matičnega podjetja spodbujati čezmejne zavarovalne storitve, dovoljene v članici gostiteljici.«

c) Točka zajema storitve, ki jih čezmejno opravlja tuji ponudnik, ter pogoje za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih ponudnikov za storitve iz D/7.

¹⁶ a) Zasebne pokojnine so produkti ali storitve, ki jih ponuja kateri koli subjekt razen zavarovalnic, ki je v svoji matični državi pooblaščen ali ima kako drugo dovoljenje za ponujanje pokojninskih produktov ali storitev na podlagi naložbenih načrtov (tudi le delno) in deluje kot zasebni (ali primerljiv) subjekt.

b) Zasebne pokojnine so pokojnine, povezane s samostojnim poklicem, ki ga opravlja predlagatelj, in pokojnine, ki s takim poklicem nikakor niso povezane.

c) Točka zajema storitve, ki jih čezmejno opravlja tuji ponudnik, ter pogoje za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih ponudnikov za storitve iz D/8.

Dodatek k prilogi I k prilogi A:

**Razlage določb o zavarovanju in zasebnih pokojninah
Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij**

Oddelek		Razlaga
D	Splošno: Zavarovanja in zasebne pokojnine	Izraz »ureditveni ukrepi« pomeni vse ukrepe, sprejete za zaščito zavarovalcev, zavarovancev in upravičencev. Ti ukrepi zajemajo bonitetne zaščite v ožjem smislu, tj. pravila o solventnosti, zavarovalnotehničnih rezervacijah in naložbah, pa tudi ukrepe v skladu z načelom skrbnega in varnega poslovanja v širšem smislu, in sicer na primer v zvezi s pogodbenim pravom, posredovanjem itd. Zajemajo tudi ukrepe v zvezi s promocijo. Promocija vključuje promocijske dejavnosti, povezane z vsemi zajetimi dejavnostmi, ki jih urejajo določbe kodeksa glede zavarovanja in zasebnih pokojnin, ne vključuje pa individualiziranih predpogodbenih stikov med predlagateljem in posredniškim/zavarovalnim podjetjem. Promocija so tudi oglasi v medijih ali na spletu. Promocija se razlikuje od posredovanja in sklepanja zavarovanj. Ker točke D/1 do D/8 iz priloge zajemajo ureditvene ukrepe v zvezi s posebnimi področji zavarovanj, je treba morebitne pridržke glede teh področij vložiti pri vsaki posamezni točki. Izraz »rezidenčni ponudnik članice« pomeni domačega ponudnika, pa tudi podružnico, ki jo tuji ponudnik ustanovi na ozemlju te članice. Če ima tuji ponudnik podružnico na ozemlju članice, vendar dejavnosti ne opravlja prek te podružnice, se zanje šteje, da jih opravlja nerezidenčni ponudnik. Čezmejno opravljanje storitev zavarovanja in storitev v zvezi z zasebnimi pokojninami zajema transakcije in prenose, opravljene na pobudo zavarovalca ali predlagatelja (slednja imenovana »korespondenčno zavarovanje«).
D/1	Socialna varnost in socialno zavarovanje	Obveznosti iz kodeksa ne omejujejo pravice članice, da za svoj sistem socialne varnosti določi pogoje, povezane z rezidentstvom ali dejavnostjo na njenem ozemlju. Točka D/1 ne zajema zavarovanj, ki jih v zvezi z državnimi sistemi socialnega zavarovanja, kot npr. socialna varnost, zagotavljajo tuje družbe.
D/3	Življenjsko zavarovanje	Točka D/3 zajema celotno čezmejno opravljanje zavarovalnih storitev ne glede na to, ali je bila zavarovalna pogodba sklenjena v tujini na pobudo zavarovalca ali zavarovalca (slednja imenovana »korespondenčno zavarovanje«). Točka D/3 se nanaša samo na tuje zavarovalce, ki niso ustanovljeni v državi prebivališča predlagatelja, morebitne pridržke glede obravnave podružnic, ustanovljenih v državi prebivališča predlagatelja, pa je treba vložiti pod točko D/6 kodeksa in pri zadevnih določbah <i>Kodeksa o liberalizaciji kapitalskih tokov</i>.

D/4	Druga zavarovanja	Točka D/4 zajema celotno čezmejno opravljanje zavarovalnih storitev ne glede na to, ali je bila zavarovalna pogodba sklenjena v tujini na pobudo zavarovatelja ali zavarovalca (slednja imenovana »korespondenčno zavarovanje«). Točka D/4 se nanaša samo na tuje zavarovatelje, ki niso ustanovljeni v državi prebivališča predlagatelja, morebitne pridržke glede obravnave podružnic, ustanovljenih v državi prebivališča predlagatelja, pa je treba vložiti pod točko D/6 kodeksa in pri zadevnih določbah <i>Kodeksa o liberalizaciji kapitalskih tokov</i>.
D/6	Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovalcev	Točka D/6 se uporablja za storitve v zvezi z zavarovalnimi in pozavarovalnimi dejavnostmi. V skladu z evropsko zakonodajo je za podružnice, ki so ustanovljene v članici in pripadajo podjetjem, katerih sedež je zunaj EU, potrebno dovoljenje. Za zahteve glede takih podjetij se ne šteje, da so na splošno večje kot zahteve, ki so predpisane za zavarovatelje iz jurisdikcij EU, tako da pridržki na podlagi zakonodaje EU torej niso potrebni (tj. enakovrednost obravnave). Podobno je bilo sklenjeno glede Švice, katere zahteve so zelo primerljive z zahtevami EU. Za podružnice pozavarovalnic se uporabljajo enaka načela. Če je za ustanovitev domače pozavarovalnice potreben postopek izdaje dovoljenja, zahteva, da tuji pozavarovatelj pridobi dovoljenje za ustanovitev podružnice, sama po sebi ni v nasprotju z obveznostmi kodeksa in torej pridržek ni potreben, kadar pogoji za to dovoljenje na splošno niso strožji kot pogoji za domače pozavarovatelje. Zahteve za registracijo ali izdajo dovoljenj za generalne direktorje tujih podružnic in zastopništev na področju zavarovalništva niso v nasprotju s kodeksom, če na splošno niso večje kot zahteve za domače ponudnike.
D/7	Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve	Točka D/7 se uporablja za storitve v zvezi z zavarovalnimi in pozavarovalnimi dejavnostmi. Točka D/7 zajema: • dejavnosti subjektov, ki opravljajo druge zavarovalne storitve na podlagi ureditve glede ustanavljanja in svobode opravljanja čezmejnih storitev, in • vse dejavnosti na podlagi svobode opravljanja storitev ne glede na to, ali je storitev opravljena na pobudo ponudnika ali uporabnika storitve. Revizijske storitve se ne štejejo za druge zavarovalne storitve, saj se podobne storitve opravljajo za vse vrste družb in niso posebnost zavarovalništva. Glede tega pridržki torej niso potrebni. Šteje se, da so pomožne storitve v opombi pod črto točke D/7 v prilogi I k prilogi A navedene taksativno, torej zajemajo samo svetovalne storitve, aktuarske storitve, storitve ocenjevanja tveganj in storitve poravnave škod. V skladu z novim poglavjem D o načelih skrbnega in varnega poslovanja obstoj ureditvenih ukrepov, vključno z zahtevami glede izdajanja dovoljenj, na področju posredniških, pomožnih in predstavniških storitev ni v nasprotju s kodeksom, če ti ne diskriminirajo nerezidenčnih ponudnikov takih storitev. Za ureditvene ukrepe, ki niso diskriminacijski, pridržki torej niso potrebni. Obstoj zahtev glede registracije ali izdaje dovoljenj za opravljanje storitev iz točke D/7 ni v nasprotju z obveznostmi kodeksa, če za to registracijo ne veljajo pogoji, ki so na splošno strožji kot pogoji za domače ponudnike.

D/8	Zasebne pokojnine	Določbe točke D/8 morajo: • zajemati dejavnosti subjektov, ki niso zavarovalnice, na podlagi ureditve glede ustanavljanja ali svobode opravljanja čezmejnih storitev; • zajemati vse dejavnosti na podlagi svobode opravljanja storitev, dogovorjenih med predlagateljem v eni članici in subjektom, ustanovljenim v drugi članici, na pobudo tega subjekta ali na pobudo predlagatelja, in • uporabljati se za pokojnine, povezane s samostojnim poklicem, ki ga opravlja predlagatelj, in pokojnine, ki s takim poklicem nikakor niso povezane. Izraz »prenos«, uporabljen v prvi alineji točke D/8, podobno 1. odstavku točke D/3 in 4. odstavku točke D/4, je treba razlagati v smislu prenosov premij in izplačil, ki izhajajo iz pokojninskih pogodb. Prenosi portfeljev z rezidenčnega ponudnika na nerezidenčnega ponudnika pod točko D/8 niso obravnavani. Obstoj zahtev za registracijo ali izdajo dovoljenj za upravljavce in skrbnike zasebnih pokojninskih skladov ni v nasprotju s kodeksom, če te zahteve niso na splošno strožje kot zahteve za domače ponudnike.
-----	-------------------	--

Priloga II k prilogi A:

Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev

Splošno

1. Zakoni, drugi predpisi in upravne prakse zagotavljajo enakovredno obravnavo domačih podjetij in podružnic ali zastopništev nerezidenčnih podjetij, ki poslujejo na področju bančnih ali finančnih storitev (vključno s trgovanjem z vrednostnimi papirji), tako da za ustanavljanje podružnic in zastopništev nerezidenčnih podjetij ne veljajo bolj obremenjujoče zahteve, kot so zahteve za domača podjetja.

Dovoljenja

2. Kadar je za ustanavljanje bank, kreditnih institucij, družb, ki poslujejo z vrednostnimi papirji, ali drugih finančnih podjetij potrebno dovoljenje:

a) pristojni organi vsakemu nerezidenčnemu podjetju, ki zaprosi za dovoljenje, dajo na voljo pisno izjavo, v kateri so v celoti in natančno določeni dokumenti in informacije, ki jih mora prosilec predložiti za pridobitev dovoljenja, ter zagotovijo, da so morebitni postopki pred vložitvijo vloge enostavni in hitri;

b) kadar poleg pravnih, finančnih, računovodskih in tehničnih zahtev (npr. zahtev glede oblike podjetja, usposobljenosti direktorjev ali poslovodij itd.) za dovoljenje veljajo tudi druga merila, pristojni organi o njih obvestijo podjetja prosilce ob vložitvi vloge, uporabljajo pa jih na enak način za domača in nerezidenčna podjetja;

c) pristojni organi odločijo o vsaki vlogi za dovoljenje, ki jo vloži nerezidenčno podjetje, najpozneje v šestih mesecih od datuma vložitve popolne vloge ter o svojih odločitvah nemudoma obvestijo podjetje;

d) kadar pristojni organi prosijo nerezidenčno podjetje za spremembe popolne vloge za dovoljenje, ga obvestijo o razlogih za zahtevane spremembe pod enakimi pogoji, kot veljajo za domače podjetje;

e) kadar je vloga za dovoljenje, ki jo je vložilo nerezidenčno podjetje, zavrnjena, ga pristojni organi obvestijo o razlogih za svojo odločitev pod enakimi pogoji, kot veljajo za domače podjetje;

f) kadar je dovoljenje zavrnjeno ali kadar pristojni organi vloge niso obravnavali po izteku šestmesečnega roka iz odstavka c) zgoraj, imajo nerezidenčna podjetja enako pravico do pritožbe kot domača podjetja.

Predstavljanje

3. Podjetje iz ene države članice, ki posluje v drugi državi članici, lahko za svojega predstavnika imenuje katero koli ustrezno osebo, ki stalno in dejansko prebiva v tej drugi državi, ne glede na njeno državljanstvo.

Predstavništva

4. a) Podjetje iz ene države članice lahko ustanovi predstavništvo v drugi državi članici ob predhodnem uradnem obvestilu druge države članice.
b) Predstavništvo sme spodbujati posle v imenu matičnega podjetja.

Samozaposleni posredniki

5. Članice nimajo nobenih omejitev glede državljanstva oseb, pooblaščenih, da delujejo kot posredniki v dejavnostih bančnih in finančnih storitev, da poslujejo na katerem koli delu trgov v zvezi z omenjenimi dejavnostmi ali da postanejo člani institucij, kot so strokovna združenja, borze vrednostnih papirjev oziroma druge borze ali trgi, samoregulativni organi posrednikov vrednostnih papirjev ali posrednikov na drugih trgih.

Članstvo v združenjih ali regulativnih organih

6. Članice morajo zagotoviti, da se v njihovi jurisdikciji ne izvaja diskriminacija na podlagi državljanstva glede pogojev za članstvo v katerem koli zasebnem strokovnem združenju, samoregulativnem organu, borzi ali trgu vrednostnih papirjev ali drugem zasebnem združenju, kadar je članstvo potrebno za opravljanje bančnih ali finančnih storitev na enaki podlagi, kot velja za domača podjetja ali fizične osebe, oziroma daje posebne privilegije ali prinaša koristi pri opravljanju takih storitev.

Načela skrbnega in varnega poslovanja

7. Domači zakoni, drugi predpisi in upravne prakse, ki so potrebni za zagotavljanje trdnosti finančnega sistema ali zaščito deponentov, varčevalcev in drugih upravičencev, ne preprečujejo ustanavljanja podružnic in zastopništev nerezidenčnih podjetij pod enakovrednimi pogoji, kot veljajo za domača podjetja, ki poslujejo na področju bančnih ali finančnih storitev.

Finančne zahteve za ustanavljanje

8. a) Kadar so pri ustanavljanju podružnice ali zastopništva nerezidenčnega podjetja za opravljanje bančnih ali finančnih storitev predpisane kakršne koli finančne zahteve, njihov skupni znesek ne sme presegati zneska, zahtevanega od domačega podjetja za opravljanje podobne dejavnosti.
b) Vse finančne zahteve se lahko izpolnijo s plačilom v valuti države gostiteljice.
c) Vsaka finančna zahteva lahko velja za več kot eno podružnico ali zastopništvo nerezidenčnega podjetja, vendar vse finančne zahteve skupaj, ki jih morajo izpolniti vse podružnice in zastopništva istega nerezidenčnega podjetja, ne smejo presegati zahtev, ki so predpisane za domače podjetje za opravljanje podobne dejavnosti.
d) Kadar koli se za skrbno in varno poslovanje ali druge namene, na primer za ocenjevanje likvidnosti, solventnosti ali deviznega položaja podružnice ali zastopništev nerezidenčnega podjetja, uporablja količnik ali kako drugo merilo, se v celoti upošteva skupni znesek vseh finančnih zahtev, ki so bile izpolnjene pri ustanavljanju takih podružnic ali zastopništev, in vseh enakovrstnih finančnih prispevkov, ki presegajo take zahteve.
e) Kadar koli se za skrbno in varno poslovanje ali druge namene uporablja količnik, ta za podružnice ali zastopništva nerezidenčnih podjetij ne sme biti manj ugoden kot količnik za domača podjetja in se lahko razlikuje samo po tem, da se vplačani kapital pri domačih podjetjih nadomesti s skupnim zneskom vseh finančnih zahtev, ki so bile izpolnjene pri ustanavljanju podružnic ali zastopništev nerezidenčnih podjetij, in vseh enakovrstnih finančnih prispevkov, ki presegajo take zahteve.
f) Vsa druga merila, ki se uporabljajo za skrbno in varno poslovanje ali druge namene, za podružnice in zastopništva nerezidenčnih podjetij ne smejo biti manj ugodna kot za domača podjetja.

Priloga III k prilogi A:

Zračni promet

C/4. Zračni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Plačilo potnikov za mednarodne letalske vozovnice in prtljago, ki presega dovoljeno težo; plačilo za mednarodni letalski prevoz in čarterske polete.

Pojasnilo: Vsaka članica dovoli rezidentom drugih držav članic in svojim lastnim rezidentom, da pri vplačilih za svoj lastni račun v zvezi s to točko na njenem ozemlju uporabljajo njeno domačo valuto.

Priloga IV k prilogi A:

Mednarodni pretok bankovcev in potovalnih čekov, menjava plačilnih sredstev, ki jih zamenjujejo potniki, ter uporaba gotovinskih in kreditnih kartic v tujini

1. Uvoz domačih bankovcev

Kadar nerezidenčni potniki vstopajo v državo članico, se jim samodejno dovoli uvoz, enakovreden najmanj 1.250 obračunskim enotam v bankovcih te države članice. Rezidenčnim potnikom, ki se vračajo v državo prebivanja, se samodejno dovoli uvoz bankovcev te države do skupnega zneska, ki so ga izvozili ob svojem odhodu iz nje ali so ga zakonito pridobili med svojim bivanjem v tujini.

2. Izvoz domačih bankovcev

Kadar rezidenčni in nerezidenčni potniki zapuščajo državo članico, se jim samodejno dovoli izvoz, enakovreden najmanj 150 obračunskim enotam na osebo na potovanje v bankovcih te države članice. Utemeljitev takega izvoza ni potrebna.

3. Uvoz potovalnih čekov in tujih bankovcev

Kadar rezidenčni in nerezidenčni potniki vstopajo v državo članico, se jim samodejno dovoli uvoz tujih bankovcev in potovalnih čekov ne glede na valuto, v kateri so denominirani. Ta določba ne pomeni obveznosti za organe države članice, da zagotovijo nakup ali menjavo tako uvoženih potovalnih čekov in tujih bankovcev, ki bi presegla okvire iz 5. odstavka spodaj.

4. Izvoz potovalnih čekov in tujih bankovcev

a) Rezidenti

Ko rezidenčni potniki zapuščajo državo članico, se jim samodejno dovoli, da v razmerju, o katerem odloči potnik, pridobijo in izvozijo v vrednosti najmanj 1.250 obračunskih enot na osebo na potovanje v potovalnih čekih ne glede na valuto, v kateri so denominirani, in v tujih bankovcih. Utemeljitev take pridobitve in izvoza ni potrebna. Na podlagi te določbe menjalci v okviru omejitev svojih domačih predpisov prosto pridobivajo tuje bankovce in jih prodajajo potnikom. Ta določba ne pomeni obveznosti za organe, da take potovalne čeke ali tuje bankovce zagotovijo neposredno potnikom ali menjalcem.

b) Nerezidenti

Ko nerezidenčni potniki zapuščajo državo članico, se jim samodejno dovoli izvoz potovalnih čekov ne glede na valuto, v kateri so denominirani, in tujih bankovcev do skupne vrednosti potovalnih čekov in tujih bankovcev, predhodno uvoženih ali zakonito pridobljenih med njihovim bivanjem.

5. Menjava plačilnih sredstev: nerezidenti

Menjava v valute držav članic.

Nerezidenčnim potnikom se dovoli menjava v plačilna sredstva v valuti katere koli tuje države članice:

- i)* plačilnih sredstev v valuti druge tuje države članice, za katera je mogoče dokazati, da so bila zakonito uvožena, in
- ii)* domačih bankovcev, za katere je mogoče dokazati, da so bili med njihovim bivanjem pridobljeni v zameno za taka plačilna sredstva v valuti druge tuje države članice.

Na podlagi te določbe menjalci v okviru omejitev svojih domačih predpisov prosto menjajo zadevna plačilna sredstva. Ta določba ne pomeni obveznosti za organe, da taka plačilna sredstva zagotovijo neposredno potnikom ali menjalcem.

6. Uporaba gotovinskih in kreditnih kartic v tujini

Za zastopništva, ki izdajajo gotovinske ali kreditne kartice, načelo proste uporabe gotovinskih in kreditnih kartic v tujini, določeno na podlagi oddelka G kodeksa, ne pomeni nobene obveznosti, da spremenijo pravila, ki urejajo uporabo takih kartic za poravnavo stroškov, povezanih s potovanjem v tujino ali bivanjem v njej, oziroma za pridobivanje gotovine v tujini.

Filmi

Pomoč pri produkciji

1. Sistemi pomoči pri produkciji razvitih filmov za kinematografsko prikazovanje se smejo ohraniti zaradi kulturnih razlogov, če bistveno ne izkrivljajo mednarodne konkurence na izvoznih trgih.

Kvote predvajanja razvitih filmov za kinematografsko prikazovanje

2. Za dolgometražne filme, narejene v jeziku države uvoznice ali sinhronizirane vanj, se smejo notranji predpisi o količini ohraniti v obliki kvot predvajanja, ki zahtevajo prikazovanje filmov domačega izvora v posebnem minimalnem deležu skupnega časa predvajanja, dejansko izkoriščenem v določenem obdobju, ki ni krajše od enega leta.¹⁷

3. Izvirne različice celovečernih igranih filmov, produciranih v drugih državah članicah v jeziku, ki ni jezik države uvoznice, se:

- i) izključijo iz izračuna kvot prevajanja za domače filme ali
- ii) dovolijo za prikazovanje v specializiranih kinematografih, ki jim praviloma ni treba upoštevati kvot prikazovanja, ali
- iii) dovolijo za prikazovanje v kinematografih razen tistih, ki so navedeni pod ii), na podlagi celotne kvote prikazovanja namesto na podlagi kvote prikazovanja, ki se uporablja za posamezne kinematografe.

4. Kratki informativni ali dokumentarni filmi, producirani v drugih državah članicah, se postopoma izključijo iz izračuna kvote prikazovanja za domače filme.

Oprostitev dajatev, depozitov in davkov

5. Za razvite filme ne veljajo nobene dajatve, depoziti ali davki, ki diskriminirajo uvožene filme.

6. Kratki informativni ali dokumentarni filmi, producirani v drugih državah članicah, uživajo nekatere od morebitnih ugodnosti, ki jih imajo domači filmi v tej kategoriji (*npr.* večje nagrade glede na zaslugе ali davčna olajšava za prikazovanje).

7. Če so te kategorije filmov, produciranih v drugih državah članicah, namenjene izključno za nekomercialno prikazovanje in jih uvozijo organizacije, ki jih pristojni organi v zadevni državi pooblastijo za uvoz takih filmov brez uvoznih dajatev in uvoznih davkov, so proste omenjenih dajatev in davkov:

- a) kratki film z novicami najmanj za dva izvoda vsakega vsebinskega sklopa;
- b) izobraževalni, znanstveni ali kulturni film, ki ga kot takega priznata:
 - i) država uvoznica in izvoznica ali
 - ii) Fédération Internationale des Archives du Film (FIAF);

¹⁷ Vse kvote predvajanja, opredeljene v tej določbi, se izračunajo na podlagi časa predvajanja na kinematograf na leto ali njegovega ekvivalenta. Razen časa predvajanja, namenjenega za filme domačega izvora, se časi predvajanja formalno niti dejansko ne smejo razdeljevati med vire ponudbe.

- c) turistični reklamni filmi, če izpolnjujejo pogoje, določene v odstavku c) 13. člena in 14. členu priloge k Sklepu Sveta z dne 20. februarja 1968 o upravnih olajšavah za mednarodni turizem [C(68)32]. (Glej opombe v nadaljevanju)

Koprodukcija

- 8. Predpisi, ki opredeljujejo doma producirane filme, morajo biti taki, da je vsak film, produciran na podlagi mednarodnega koprodukcijskega dogovora, v vseh državah članicah, ki pri njem sodelujejo, samodejno deležen obravnave, ki je tako ugodna kot obravnava doma produciranih filmov.

Opombe

Turistični reklamni filmi. Pogoji za uvoz, prost uvoznih dajatev in uvoznih davkov, določeni v sklepu Sveta C(68)32 [glej točko c) 7. odstavka priloge V]

1. Točka c) 13. člena priloge k Sklepu Sveta z dne 20. februarja 1968, ki se nanaša na uvoz turističnega reklamnega gradiva in izdelkov [C(68)32], določa, da se v skladu s pogoji iz 14. člena priloge k sklepu dovoli začasni uvoz (med drugim) teh izdelkov brez uvoznih dajatev in uvoznih davkov, ne da bi prišli pod carinski nadzor glede omenjenih dajatev in davkov oziroma ne da bi bilo treba zanje položiti depozit, kadar se iz ene od držav uvozijo v glavnem za spodbujanje javnosti, naj obišče to državo, da se *med drugim* udeleži kulturnih, turističnih, športnih, verskih ali strokovnih srečanj oziroma predstavitev v tej državi:

dokumentarnih filmov, plošč, magnetofonskih zapisov in drugih zvočnih posnetkov, namenjenih brezplačnemu predvajanju, razen tistih, katerih vsebina je del tržnega oglaševanja, in tistih, ki so v državi uvoznici v splošni prodaji.

2. 14. člen priloge k sklepu Sveta določa, da se olajšave iz 13. člena dodelijo pod temi pogoji:

- a) izdelke mora odposlati uradna turistična agencija ali z njo povezana nacionalna turistična reklamna agencija. Agencija, ki jih razpošilja, kot dokaz za to predloži carinskim uradom države uvoznice deklaracijo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dodatka 1 k sklepu. Seznam uradnih nacionalnih turističnih agencij v državah članicah je v dodatku II k sklepu;
- b) izdelki morajo biti uvoženi za akreditiranega predstavnika uradne nacionalne turistične agencije države pošiljateljice ali korespondenta, ki ga imenuje zgoraj navedena agencija in ga potrdijo carinski organi države uvoznice, in na njegovo odgovornost. Odgovornost akreditiranega predstavnika ali potrjenega korespondenta vključuje zlasti plačilo uvoznih dajatev in davkov, ki bodo zaračunani, če pogoji, določeni v sklepu, ne bodo izpolnjeni;
- c) uvožene izdelke mora agencija uvoznica nespremenjene ponovno izvoziti. Če so izdelki, za katere je bil dovoljen začasen prosti uvoz, uničeni v skladu s pogoji, ki jih določijo carinski organi, je uvoznik kljub temu oproščen obveznosti ponovnega izvoza.

3. Prav tako 14. člen določa, da se privilegij začasnega prostega uvoza podeli za obdobje osemnajstih mesecev od datuma uvoza ali za tako nadaljnje obdobje, ki ga carinski organi lahko dovolijo v posebnih okoliščinah.

Priloga B

PRIDRŽKE K KODEKSU O LIBERALIZACIJI TEKOČIH NEVIDNIH OPERACIJ

Ta priloga vsebuje pridržke, ki so jih posamezne države članice vložile v skladu z odstavkom b) 2. člena Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij.

Pridržke je potrdil Svet in zadevnim članicam dovoljujejo, da v zvezi z operacijami, naštetimi v prilogi A, odstopajo od določb odstavka a) 2. člena kodeksa.

V nadaljevanju se na straneh držav zvezdice pri točkah D/6 in E/7 nanašajo na prilogo E h Kodeksu o liberalizaciji kapitalskih tokov, v kateri so opisani ukrepi in prakse, ki dovoljujejo vhodne neposredne naložbe ali ustanavljanje pod pogoji vzajemnosti (tj. dovoljujejo rezidentom druge države članice, da v zadevni državi članici vlagajo ali ustanavljajo pod pogoji, podobnimi tistim, ki jih druga država članica uporablja glede vlagateljev, ki so rezidenti zadevne države članice) in/ali diskriminirajo med vlagatelji, katerih matične države so različne države članice OECD (razen izjem od načela nediskriminacije iz 10. člena Kodeksa o liberalizaciji kapitalskih tokov in 10. člena Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij). Priloga E vsebuje tudi sklep Sveta v zvezi s temi ukrepi in praksami.

AVSTRALIJA

Splošno pojasnilo: Avstralska vlada v skladu s svojimi ustavnimi pristojnostmi sprejema razširjene obveznosti glede bančnih in finančnih storitev iz Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in pridržke, ki jih je vložila v zvezi z nekaterimi od razširjenih obveznosti.

Ob upoštevanju, da avstralska ustava določa zvezni sistem oblasti ter da imajo vlade zveznih držav in ozemelj pristojnosti glede nekaterih zadev v okviru razširjenih obveznosti, si Avstralija pridržuje svoje stališče do razširjenih obveznosti, če se te obveznosti nanašajo na ukrepe, vključno s katerim koli ukrepom v zvezi z obdavčenjem, ki jih sprejmejo vlade avstralskih zveznih držav ali ozemelj. To velja za razširjene obveznosti na podlagi točk E/1 do 7 revidiranega Kodeksa o tekočih nevidnih operacijah.

Avstralski organi bodo sprejeli ukrepe, s katerimi bodo spodbujali zvezne države in ozemlja, naj dosežejo liberalizacijo operacij, za katere veljajo razširjene obveznosti kodeksov, ki so v njihovi pristojnosti, ter jih bodo opozorili na temeljna načela, na katerih temeljijo obveznosti v zvezi z liberalizacijo na podlagi kodeksa. Avstralski organi si bodo prav tako prizadevali sodelovati z zveznimi državami in ozemlji pri obveščanju o vseh obstoječih omejitvah, ki se uporabljajo na ravni zvezne države ali ozemlja, ter o vseh novih ukrepih, ki bi utegnili biti sprejeti na omenjeni ravni.

Če članica OECD meni, da njenim interesom na podlagi kodeksov škodujejo ukrepi vlade avstralske zvezne države ali ozemlja, se bodo avstralski organi posvetovali s članico in vlado zadevne zvezne države ali ozemlja. Pristojne organe katere koli zvezne države ali ozemlja bodo opozorili na določbe kodeksa in okoliščine zadevnega primera ter jim dali ustrezno priporočilo. O ukrepih, sprejetih v zvezi s tem, in o njihovih rezultatih bodo obvestili tudi organizacijo.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Ta pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je pogodba sklenjena na pobudo predlagatelja. Šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovalne pogodbe obrnila zavarovalnica ali oseba, ki jo je ta zavarovalnica pooblastila.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

- D/4 Vsa druga zavarovanja.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek
Pojasnilo: Pridržek iz 4. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.
- D/5 Pozavarovanje in retrocesija.
Priloga I k prilogi A, II. del, D/5
- D/6 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovateljev.
Priloga I k prilogi A, III. del, D/6
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za tuje življenjske zavarovatelje, ki ne smejo poslovati prek podružnic v Avstraliji.
- D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve, ki jih opravljajo nerezidenčni aktuarji, vključno z njihovimi promocijskimi dejavnostmi.
- D/8 Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8, druga alineja
- E/1. Plačilne storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za plačilne storitve, ki jih opravljajo nerezidenti.
- *E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.
Priloga II k prilogi A, 1., 4. a in 5. odstavek
Pojasnilo: Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da je za ustanavljanje predstavništev nerezidenčnih finančnih institucij potrebno dovoljenje.
- H/1. Izvoz, uvoz, distribucija in uporaba razvitih filmov in drugih posnetkov – ne glede na nosilec reproduciranja – za zasebno in kinematografsko prikazovanje ali televizijsko predvajanje.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:
a) oglaševalsko gradivo tuje proizvodnje za televizijske oddaje in
b) omejitve v obliki časovnih kvot za televizijsko predvajanje programov, ki niso avstralskega izvora.
- L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve revizorja, likvidacijskega upravitelja ali davčnega svetovalca, ki jih opravljajo nerezidenti.

AVSTRIJA

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- vkrcanje in izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo na mednarodnem potovanju;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/2. Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnosti promocije, se uporablja samo za obvezno zavarovanje odgovornosti do tretjih za zrakoplove razen za zavarovanje mednarodnega gospodarskega zračnega prometa ter za cestna vozila pri tujih zavarovateljih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Avstriji. Pridržek glede dejavnosti promocije se uporablja za vse zavarovalne vrste.

D/3. Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pripombe: Pridržek iz 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

Pridržek iz 1. odstavka se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU niti za podružnice, ustanovljene v Avstriji.

D/4. Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pripombe: Pridržek iz 4. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

Pridržek iz 4. odstavka se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU niti za podružnice, ustanovljene v Avstriji.

D/7. Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v EU niti za podružnice ponudnikov storitev v Avstriji.

D/8. Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek glede prve alineje, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- i) zahtevo glede državljanstva EU za pravnike, arhitekta in inženirje svetovalce;*
- ii) zahtevo glede rezidentstva EU za računovodje;*
- iii) zahtevo glede rezidentstva za gradbenike in za redno opravljanje pravnih storitev.*

C/3 Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije.

a) za potnike:

- tranzit;
- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi.

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo na mednarodnem potovanju;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za škodo, povzročeno gospodarskim kopenskim vozilom, ki se uporabljajo za mednarodni poslovni prevoz, ali izgubo teh vozil in vsakršno odgovornost, ki izhaja iz njihove uporabe, pri čemer ta kopenska vozila zajemajo tirna in cestna vozila, in je zavarovana pri tujih zavarovalnih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Belgiji.

Pridržek se ne uporablja za zavarovanje tveganj, ki obstajajo v Belgiji in se nanašajo na uporabo tirnih vozil (kasko ali odgovornost), če je bila pogodba sklenjena na pobudo predlagatelja. Šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovalne pogodbe obrnila zavarovalnica ali oseba, ki jo je ta zavarovalnica pooblastila.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

Pridržek se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU, razen pridržka iz 3. odstavka, ki se uporablja za vsa podjetja, ki niso ustanovljena v Belgiji.

- D/4 Vsa druga zavarovanja.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek
- Pojasnilo: Pridržek iz 4. odstavka se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.*
- Pridržek se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.*
- D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
- Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške in aktuarske storitve, ki jih opravljajo ponudniki storitev, ki nimajo sedeža v EU.*
- D/8 Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8
- Pojasnilo: Pridržek glede prve alineje se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.*
- E/3 Poravalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za skrbniške storitve, ki jih v Belgiji opravljajo nerezidenti.
- E/4 Upravljanje premoženja.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve upravljanja premoženja, ki jih v Belgiji opravljajo nerezidenti.
- E/5 Svetovalne in agencijske storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za naložbeno svetovanje, ki ga v Belgiji opravljajo nerezidenti.
- E/7 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.
Priloga II k prilogi A, 1. in 4. a odstavek
- Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka se nanaša na dejstvo, da mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) na podlagi direktive ES 85/611 registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.*
- Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da je za ustanavljanje predstavništev finančnih institucij, ki niso rezidenti ES, potrebno dovoljenje.*
- L/6 Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:
- i) pravne in arhitekturne storitev, ki jih redno opravljajo nerezidenti;.
 - ii) zahtevo glede državljanstva EU za pravnike.

ČEŠKA REPUBLIKA

C/2. Tovor po celinskih plovnihi poteh, vključno z najemom.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za te operacije:

a) za potnike:

- *tranzit;*
- *vožnje »zaprtih vrat«;*
- *vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;*
- *prevoz v državi.*

b) za tovor:

- *tranzit;*
- *dostavo v mednarodnem prometu;*
- *prevzem v mednarodnem prometu;*
- *povratni tovor, če je prevzem odobren;*
- *povratni tovor, če je dostava odobrena;*
- *prevoz v državi.*

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za obvezno zavarovanje odgovornosti do tretjih za cestna vozila pri tujih zavarovateljih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Češki republiki.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek

Pojasnilo: Ta pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je polica sklenjena na pobudo predlagatelja.

Pridržek se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek

Pojasnilo: Ta pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je polica sklenjena na pobudo predlagatelja.

Pridržek se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v EU.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek glede prve alineje, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za produkte poklicnih pokojnin, ki jih ponujajo podjetja s sedežem v EU.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek, ki se uporablja samo za storitve prevzemanja jamstev pri prodaji primarne izdaje vrednostnih papirjev in storitve borznega posredovanja, ki jih na češkem ozemlju opravljajo nerezidenti, se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v ES.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek, ki se uporablja samo za skrbniške in depotne storitve, ki jih na češkem ozemlju opravljajo nerezidenti, se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v ES.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek, ki se uporablja samo za storitve upravljanja premoženja, ki jih na češkem ozemlju opravljajo nerezidenti, se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v ES.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- i) delovanje podružnice kot »hipotekarne banke« v obsegu, v katerem je »hipotekarna banka« po češkem pravu opredeljena kot institucija, ki ima dovoljenje za izdajanje hipotekarnih vrednostnih papirjev na domačem trgu, kar je omejeno na finančne ustanove, ustanovljene v skladu z domačim pravom;*
- ii) na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.*

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za opravljanje arhitekturnih storitev in storitev inženiringa nerezidentov na češkem ozemlju.

ČILE

- C/1. Pomorski tovor (vključno z najemom, pristaniškimi stroški, stroški za ribiške ladje itd.)
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za pomorski tovor med Čilom in Brazilijo, ki je pridržan po Čilsko-brazilskem sporazumu o mednarodnem pomorskem prometu iz leta 1974.
- C/2. Tovor po celinskih plovnih poteh, vključno z najemom.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za kabotažo.
- C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za mednarodnih cestni promet med Čilom in Argentino, Bolivijo, Brazilijo, Paragvajem, Perujem in Urugvajem.
- D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/2
Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za mednarodno cestno in železniško zavarovanje in zavarovanje satelitov in satelitske odgovornosti.
- D/3 Življenjsko zavarovanje.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek
Pojasnilo: Ta pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za storitve zavarovanja, če je zavarovalna polica sklenjena na pobudo predlagatelja in ne gre za zakonsko obvezno polico ali zavarovalni, pokojninski produkt ali storitev, ki jih zavarovalnice ponujajo v povezavi s pokojninskim sistemom po Decree Law 3500.
- D/4 Vsa druga zavarovanja.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek
Pojasnilo: Ta pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je polica sklenjena na pobudo predlagatelja.

Pridržek se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.
- D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za:
 - i) posredniške storitve za zavarovalne pogodbe, razen tistih v zvezi z blagom v mednarodni trgovini, ki jih ne zajema pridržek pod D/2;
 - ii) svetovalne storitve v povezavi z obveznim pokojninskim sistemom po Decree Law 3500; in
 - iii) storitve poravnavanja zahtevkov iz pogodb, sklenejenih v Čilu.
- D/8 Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8
Pojasnilo: Pridržek glede prve alineje, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za:
 - i) čezmejno ponujanje storitev, razen če se pogodba sklene na pobudo predlagatelja in ne gre za pokojninski produkt, ki je povezan s pokojninskim sistemom po Decree Law 3500;
 - ii) ustanovitev podružnic pokojninskih skladov v Čilu; in
 - iii) odbitnost davka za prispevke nerezidentov v pokojninske sklade.

E/1. Plačilne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za ponujanje plačilnih instrumentov in za storitve prenosa sredstev nerezidentov v Čilu.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- i) storitve borznega posredovanja nerezidentov v Čilu;*
- ii) prevzemanje jamstev s strani nerezidentov v Čilu, vključno z javno prodajo vrednostnih papirjev na čilskem trgu;*
- iii) bančne in investicijske storitve za tujo valuto za tiste transakcije, ki morajo biti v skladu s pravili centralne banke opravljene preko pooblaščenih zastopnikov.*

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za skrbniške in depotne storitve nerezidentov v Čilu.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo:

- i) kadar nerezidenti v Čilu ponujajo upravljanje premoženja, ki zajema ponujanje vrednostnih papirjev ali kolektivnih naložbenih shem rezidenčnim vlagateljem, razen tistih storitev upravljanja premoženja za naložbe v tujini, ki jih v Čilu rezidenčnim upravljavcem premoženja ponujajo nerezidenti;*
- ii) kadar nerezidenti v Čilu ponujajo skrbniške storitve, ki so pridržane rezidenčnim finančnim institucijam;*
- iii) za storitve upravljanja premoženja za kolektivne naložbene sheme ali pokojninske sklade, razen tistih storitev upravljanja premoženja za naložbe v tujini, ki jih v Čilu rezidenčnim upravljavcem premoženja ponujajo nerezidenti.*

E/5. Svetovalne in agencijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za bonitetne ocene vrednostnih papirjev s strani nerezidentov v Čilu.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. in 4.a odstavek

Pojasnilo: Pridržek:

- i) k 1. odstavku je povezan s tem, da je ustanavljanje podružnic dovoljeno samo v bančništvu;*
- ii) k 4.a odstavku je povezan s tem, da je za ustanovitev predstavništev nerezidenčnih bank potrebno pridobiti predhodno dovoljenje.*

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za revidiranje finančnih institucij, operaterje multimodalnega prevoza in pravniške storitve, razen svetovanja o mednarodnem pravu ali tujem pravu.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- tranzit;
- vožnje »zaprtih vrat«;
- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/3. Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 3. odstavek

D/8. Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8, druga alineja

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za dostop do skrbniških in depotnih storitev, povezanih z registracijo vrednostnih papirjev pri Danskem centru za vrednostne papirje. Tak dostop je na voljo samo pooblaščenim institucijam, ustanovljenim na Danskem.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za naslednje:

- i) na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES;
- ii) nerezidenčne finančne institucije lahko sodelujejo v trgovanju z vrednostnimi papirji na kopenhavnski borzi samo prek hčerinskih družb, ustanovljenih na Danskem.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- i) zahtevo glede rezidentstva za opravljanje pravnih storitev;
- ii) zahtevo glede rezidentstva EU za opravljanje računovodskih storitev.

ESTONIJA

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- tranzit;
- vožnje »zaprtih vrat«;
- vkrcaje ali izkrcaje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

E/2. Bančne in investicijske storitve

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za sprejemanje depozitov in drugih odplačljivih sredstev od javnosti, ki ga v Estoniji opravljajo podjetja s sedežem zunaj EU.

E/3. Poravalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611/ES mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi EU kot podjetje ali biti ustanovljen v državi EU, če je njegov registrirani sedež v drugi državi EU.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, agencij itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611/ES mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi EU kot podjetje ali biti ustanovljen v državi EU, če je njegov registrirani sedež v drugi državi EU.

L/6. Strokovne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za zahtevo po državljanstvu EU za notarje, sodne izvršitelje in zaprisežene tolmače.

C/2. Tovor po celinskih plovni poteh, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za promet ladij, ki ne plovejo pod zastavo ES, med domačimi pristanišči, razen če Ministrstvo za promet in zveze iz posebnih razlogov ne odobri izjeme.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije nerezidentov ES, razen če ni drugače določeno z mednarodnimi sporazumi, katerih pogodbenica je Finska:

a) za potnike:

- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;*
- prevoz v državi;*

b) za tovor:

- dostavo v mednarodnem prometu;*
- prevzem v mednarodnem prometu;*
- povratni tovor, če je prevzem odobren;*
- povratni tovor, če je dostava odobrena;*
- prevoz v državi.*

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za obvezno zavarovanje odgovornosti do tretjih za cestna vozila pri tujih zavarovalnih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih na Finskem.

D/3. Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka se uporablja samo za produkte poklicnih pokojnin, ki jih ponujajo zavarovalni.

Pridržka iz 1. in 3. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU.

D/6. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovalcev.

Priloga I k prilogi A, III. del, D/6, Splošna pripomba

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za produkte poklicnih pokojnin, ki jih ponujajo podjetja, ki nimajo sedeža v EU, in za obvezno pokojninsko zavarovanje.

D/7. Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške storitve.

Pridržek se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v EU niti za podružnice ponudnikov storitev na Finskem.

¹⁸ Določbe revidiranega Kodeksa o tekočih nevidnih operacijah, ki se nanašajo na točke od E/1 do E/7, se trenutno ne uporabljajo za Alandske otoke, ki torej nimajo niti pravic niti obveznosti na podlagi omenjenih točk.

D/8. Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za upravljanje skladov iz obveznih pokojninskih načrtov.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za naslednje:

- i) nerezidenčne družbe za upravljanje na Finskem ne smejo ustanavljati splošnih skladov, za katere velja finsko pravo;*
- ii) na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.*

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- i) zahtevo glede državljanstva ES za gospodarsko družbo ali osebno družbo, ki opravlja storitve »asianajaja« ali »advokat«. Pridržek se ne uporablja za opravljanje drugih pravnih storitev;*
- ii) zahteve glede rezidentstva ES za opravljanje revizijskih storitev.*

FRANCIJA

C/2. Tovor po celinskih plovnih poteh, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za prevoz med domačimi pristanišči, ki ga opravljajo osebe, ki niso rezidenti ES, razen če ni drugače določeno z mednarodnimi sporazumi, katerih pogodbenica je Francija.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- tranzit;
- vožnje »zaprtih vrat«;
- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za škodo, povzročeno blagu, ki se prevaža po cesti, železnici in celinskih plovnih poteh, ali izgubo tega blaga in za gospodarska kopenska vozila (ta zajemajo tirna vozila, cestna vozila in enote za celinske plovne poti), ki se uporabljajo za mednarodni poslovni prevoz, in vsakršno odgovornost, ki izhaja iz njihove uporabe in je zavarovana pri tuji zavarovalnici razen podjetij s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Franciji.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, kadar upravičenec prebiva v državi članici razen države prebivanja predlagatelja, zaveze zavarovalca pa se morajo izpolnjevati izključno zunaj omenjene države.

Pridržka iz 1. in 3. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU ali podružnice podjetij, ki nimajo sedeža v EU, ustanovljene v Franciji.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, kadar se krita tveganja nanašajo na osebe s prebivališčem v državi članici, ki ni država prebivanja predlagatelja, nepremičnine, ki so v državi članici, ki ni država prebivanja predlagatelja, ali so tam vpisane, ali odgovornosti, ki jih take osebe prevzamejo oziroma se prevzamejo glede teh nepremičnin.

Pridržek iz 4. odstavka se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.

*D/6 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovateljev.

Priloga I k prilogi A, III. del, D/6

Pojasnilo: Za podružnice zavarovalnic, ki nimajo sedeža v EU, je potrebno posebno dovoljenje glede njihovega zastopnika in glede posebnih zahtev, ki se nanašajo na polog, dvig in prenos sredstev.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške storitve, vključno s povezanimi promocijskimi dejavnostmi.

Pridržek se ne uporablja za ponudnike storitev zavarovalnega posredovanja s sedežem v EU niti za podružnice ponudnikov takih storitev v EU.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za upravljanje izdajanja dolžniških vrednostnih papirjev, ki jih v Franciji izdajajo nerezidenti.

*E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

GRČIJA

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- tranzit;
- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške storitve ponudnikov storitev, ki nimajo sedeža v EU.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8, prva alineja

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.

E/1. Plačilne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za plačilne storitve, ki jih v Grčiji opravljajo osebe, ki niso rezidenti ES.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve prevzemanja jamstev pri prodaji primarne izdaje vrednostnih papirjev in storitve borznega posredovanja, ki jih v Grčiji opravljajo osebe, ki niso rezidenti ES.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve vodenja izplačil obresti in glavnice, ki jih v zvezi z vrednostnimi papirji, izdanimi v Grčiji, opravljajo osebe, ki niso rezidenti ES.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve upravljanja premoženja, ki jih v Grčiji opravljajo osebe, ki niso rezidenti ES.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1., 4. a in 8. b odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka se nanaša na dejstvo, da mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) na podlagi direktive ES 85/611 registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da je za ustanavljanje predstavništev finančnih institucij, ki niso rezidenti ES, potrebno predhodno dovoljenje.

Pridržek glede 8. b odstavka se nanaša na dejstvo, da je treba finančne zahteve za ustanavljanje podružnic finančnih institucij, ki niso rezidenti ES, izpolniti v devizah, prinesenih iz tujine.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za zahteve glede državljanstva in rezidentstva ES za opravljanje revizijskih storitev, pravnih storitev, storitev inženiringa in arhitekturnih storitev.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- tranzit;
- vožnje »zaprtih vrat«;
- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržka iz 1. in 3. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 4. odstavka se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU, in sicer v zvezi z zavarovalnimi vrstami in načini, naštetimi v zakonu 142/91 z dne 17. junija 1991.

D/6 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovateljev.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/6, 1. odstavek – Splošno

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za podružnice podjetij s sedežem v EU.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za zavarovalne/pozavarovalne posrednike s sedežem v EU.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek glede prve alineje se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za:

- i) storitve borznega posredovanja (razen za določene rezidenčne institucionalne vlagatelje in družbe za finančne storitve), ki jih na Irskem opravljajo nerezidenti;
- ii) dostop rezidentov (razen za določene rezidenčne institucionalne vlagatelje in družbe za finančne storitve) do storitev borznega posredovanja, ki jih v tujini opravljajo nerezidenti.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za:

- i) storitve skrbništva, ki jih na Irskem opravljajo nerezidenti;*
- ii) dostop rezidentov do storitev skrbništva, ki jih v tujini opravljajo nerezidenti.*

E/7 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

ISLANDIJA

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 4. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za:

- i) prevzemanje javnih izdaj delnic, ki jih prevzemajo nerezidenti, in storitve borznega posredovanja, ki jih v Islandiji opravljajo nerezidenti;*
- ii) dostop rezidentov do storitev borznega posredovanja, ki jih v tujini opravljajo nerezidenti.*

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve upravljanja denarnih sredstev, upravljanja portfeljev, upravljanja pokojninskih skladov in storitev skrbništva, ki jih v Islandiji opravljajo nerezidenti.

E/5. Svetovalne in agencijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za podatke, ki so v Islandiji zbrani za namene bonitetnih podatkov in analiz ter jih obdelujejo in shranjujejo nerezidenti v tujini.

*E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. in 4. a odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da je za ustanavljanje predstavništev nerezidenčnih finančnih institucij potrebno dovoljenje.

ITALIJA

A/2. Predelava, končna obdelava, pogodbeni dodelava in druge storitve te vrste.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za pozitivne tujih filmov, obdelanih v laboratorijih v tujini, kadar izvirajo iz držav, ki Italiji po načelu vzajemnosti ne priznajo pravice do pošiljanja kopij nacionalnih filmov, obdelanih v laboratorijih v Italiji, v skladu z obveznostmi, prevzetimi na podlagi mednarodnih sporazumov.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za celo točko razen tranzitnega prometa.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za izvoz c.i.f., tirna vozila ter druga prevozna sredstva in vsakršno odgovornost, ki izhaja iz njihove uporabe, cestna prevozna sredstva in vsakršno odgovornost, ki izhaja iz njihove uporabe, zavarovano pri tujih zavarovateljih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Italiji.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, kadar upravičenec prebiva v državi članici razen države prebivanja predlagatelja, zaveze zavarovatelja pa se morajo izpolnjevati izključno zunaj omenjene države.

Pridržka iz 1. in 3. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU razen za nepoklicne pokojninske sklade, ki jih ustanovijo zavarovalnice.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 4. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, kadar se krita tveganja nanašajo na osebe s prebivališčem v državi članici, ki ni država prebivanja predlagatelja, nepremičnine, ki so v državi članici, ki ni država prebivanja predlagatelja ali so tam vpisane, ali odgovornosti, ki jih take osebe prevzamejo oziroma se prevzamejo glede teh nepremičnin.

Pridržka iz 4. in 6. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja za posredniške storitve, aktuarske storitve in storitve ocenjevanja škode.

Za osebe, ki niso državljani EU, lahko aktuarske storitve in storitve ocenjevanja škode opravljajo samo fizične osebe s prebivališčem v Italiji.

Za osebe, ki so državljani EU, lahko aktuarske storitve in storitve ocenjevanja škode opravljajo fizične osebe, ki imajo stalno prebivališče ali sedež v Italiji.

Za posredniške storitve se pridržek ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v EU ali za podružnice takih ponudnikov storitev v Italiji.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za samostojne, poklicne pokojninske sklade s sedežem v EU.

E/1. Plačilne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za potovalne čeke, ki jih v Italiji izdajajo nerezidenti.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za dostop nerezidentov do storitev obveščanja o finančnih trgih (komunikacijski in izvajalni sistemi).

Pridržek se uporablja za storitve prevzemanja jamstev pri prodaji primarne izdaje vrednostnih papirjev in storitve borznega posredovanja, ki jih v Italiji opravljajo nerezidenti.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za:

- i) neposredni dostop nerezidentov do centraliziranih skrbniških in depotnih storitev, za katere se zahteva poslovna enota v Italiji, in*
- ii) centralizirane skrbniške storitve, ki jih opravljajo nerezidenti.*

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve upravljanja premoženja, ki jih v Italiji opravljajo nerezidenti.

E/5. Svetovalne in agencijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za opravljanje teh storitev nerezidentov v Italiji:

- i) raziskave in svetovanje na področju naložb, ki se nanašajo na vrednostne papirje;*
- ii) storitve v zvezi z združitvami, prevzemi, prestrukturiranjem, menedžerskimi odkupi in tveganim kapitalom.*

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. in 4. b odstavka

Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka:

- i) se uporablja za podružnice, ki jih ustanavljajo nerezidenčne nebančne finančne institucije;*
- ii) se nanaša na dejstvo, da mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) v skladu z direktivo ES 85/611 registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.*

Pridržek glede 4. b odstavka se nanaša na dejstvo, da je mogoče predstavništvom nerezidenčnih bank preprečiti promocijo finančnih storitev v imenu njihove matične banke.

H/1. Izvoz, uvoz, distribucija in uporaba razvitih filmov in drugih posnetkov – ne glede na nosilec reproduciranja – za zasebno in kinematografsko prikazovanje ali televizijsko predvajanje.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

a) *videokasete;*

b) *kvote prikazovanja za razvite filme in druge posnetke za televizijsko predvajanje.*

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za zahteve glede rezidentstva za nedržavljanke za opravljanje računovodskih storitev, pravnih storitev, storitev inženiringa in arhitekturne storitve.

IZRAEL

- C/3 Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posebni prevoz, lahke vlake in prevoz tovora.
- D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/2
Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za zavarovalne storitve, kupljene v tujini na pobudo predlagatelja.
- D/3 Življenjsko zavarovanje.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek
Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za zavarovalne storitve, kupljene v tujini na pobudo predlagatelja.
Pridržek iz 3. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za zavarovalne pogodbe z elementi varčevanja, ki so predmet davčnih odbitkov.
- D/4 Vsa druga zavarovanja.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek
Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za
i) zavarovalne storitve, kupljene v tujini na pobudo predlagatelja;
ii) prostovoljno železniško zavarovanje.
- D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo čezmejno opravljanje posredniških storitev nerezidentov. Rezidenti lahko na lastno pobudo kupujejo te storitve v tujini.
- D/8 Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8
- E/2 Bančne in investicijske storitve.
Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za storitve, kupljene v tujini na pobudo predlagatelja.
- E/4 Upravljanje premoženja.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za opravljanje storitev upravljanja pokojninskih skladov s strani nerezidentov in upravljanja portfeljev rezidentom v Izraelu.
- E/5 Svetovalne in agencijske storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo, kadar nerezidenti ponujajo svetovalne in agencijske storitve v Izraelu.
- E/7 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, agencij itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.
Priloga II k prilogi A, 1. odstavek
Pojasnilo: Pridržek se nanaša samo na ustanavljanje podružnic nerezidenčnih ponudnikov svetovalnih in trženjskih storitev, storitev upravljanja premoženja in pokojninskih skladov.
- L/6 Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za opravljanje storitev nerezidenčnih turističnih vodičev v Izraelu.

JAPONSKA

- D/3 Življenjsko zavarovanje.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek
Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka se ne uporablja, kadar se krite nevarnosti nanašajo na osebe s prebivališčem v drugi članici.
- D/4 Vsa druga zavarovanja.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek
Pojasnilo: Pridržek glede 4. odstavka se ne uporablja, kadar se krita tveganja nanašajo na osebe s prebivališčem v članici, ki ni država prebivanja predlagatelja, nepremičnine, ki so v članici, ki ni država prebivanja predlagatelja, ali so tam vpisane, ali odgovornosti, ki jih take osebe prevzamejo oziroma se prevzamejo glede teh nepremičnin.
Pridržek glede 6. odstavka se uporablja samo za premije, ki jih vplačajo posamezniki.
- D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za posredniške storitve, pomožne storitve in predstavniške storitve, ki jih opravljajo zavarovalni posredniki, katerih registracijo za promocijo zavarovalnih storitev je sprejel predsednik vlade na podlagi japonskega zakona o zavarovalnih poslih.
- D/8 Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8
- E/2. Bančne in investicijske storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za opravljanje teh storitev nerezidentov na Japonskem:
i) storitve prevzemanja jamstev pri prodaji primarne izdaje vrednostnih papirjev;
ii) storitve borznega posredovanja, ki jih spremlja zbiranje naročil glede vrednostnih papirjev (razen takih storitev za posamezne finančne institucije);
iii) storitve borznega posredovanja v zvezi s terminskimi posli in opcijami (razen takih storitev v zvezi z terminskimi posli in opcijami vrednostnih papirjev za posamezne finančne institucije).
- E/4. Upravljanje premoženja.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve upravljanja denarnih sredstev, upravljanja portfeljev, upravljanja pokojninskih skladov in storitve skrbništva, ki jih na Japonskem opravljajo nerezidenti.
- L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za zahtevo glede lokalne prisotnosti za pravne, davčne in arhitekturne storitve.

KANADA

C/2 Tovor po celinskih plovnihi poteh, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za prevoze tovora med domačimi pristanišči.

C/3 Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- tranzit;*
- vožnje »zaprtih vrat«;*
- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;*
- prevoz v državi.*

b) za tovor:

- tranzit;*
- dostavo v mednarodnem prometu;*
- prevzem v mednarodnem prometu;*
- povratni tovor, če je prevzem odobren;*
- povratni tovor, če je dostava odobrena;*
- prevoz v državi.*

D/2 Zavarovanje, ki nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Zvezna trošarina v višini 10 odstotkov se uporablja za neto premije, plačane nerezidenčnim zavarovateljem ali borzam v zvezi s pogodbo glede tveganja, ki običajno obstaja v Kanadi, razen če velja, da tako zavarovanje v Kanadi ni na voljo. Trošarina se uporablja tudi za neto premije, plačljive glede pogodbe, ki je po nerezidenčnem posredniku ali zastopniku sklenjena s katerim koli zavarovateljem, ki ima dovoljenje za opravljanje zavarovalnih poslov na podlagi zakonodaje Kanade ali katere koli province.

Za pogodbe o življenjskem zavarovanju, osebem nezgodnem zavarovanju, zavarovanju za bolezni in pomorskem zavarovanju ne velja desetodstotna zvezna trošarina.

Pridržek se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja ter je pogodba sklenjena in se izvaja v jurisdikciji tujega zavarovatelja.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 2. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za zasebne pokojninske načrte, ki so po kanadski davčni zakonodaji upravičeni do davčnih ugodnosti, vključno kadar se s pokojninskim načrtom zagotovi renta, da bi se poravnala obveznost do upravičenca načrta.

Za druge zavarovalne storitve in storitve, povezane z zavarovanjem, se pridržek ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja ter je pogodba sklenjena in se izvaja v jurisdikciji tujega zavarovatelja.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja ter je pogodba sklenjena in se izvaja v jurisdikciji tujega zavarovatelja.

D/5 Pozavarovanje in retrocesija.
Priloga I k prilogi A, II. del, D/5

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja ter je pogodba sklenjena in se izvaja v jurisdikciji tujega zavarovatelja.

D/8 Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek je omejen na zasebne pokojninske načrte, ki so po kanadski davčni zakonodaji upravičeni do davčnih ugodnosti.

E/1. Plačilne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za plačilne storitve, ki jih v Kanadi opravljajo nerezidenti.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. in 4. a odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da je za ustanavljanje predstavništev nerezidenčnih finančnih institucij potrebno dovoljenje.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za opravljanje storitev nerezidenčnih patentnih zastopnikov in posrednikov za blagovne znamke.

KOREJA

- A/4. Podjetniške pogodbe (gradnja in vzdrževanje stavb, cest, mostov itd., ki jih izvajajo specializirana podjetja, običajno za fiksne cene na podlagi javnega razpisa).
- Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo v obsegu, v katerem se poslovna prisotnost v Koreji zahteva pred dokončno sklenitvijo pogodbe, razen na področju pripravljalnih del v gradbeništvu.*
- D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.
- Priloga I k prilogi A, I. del, D/2
- Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za promocijsko dejavnost tujih zavarovateljev, ki opravljajo čezmejne storitve.*
- D/3 Življenjsko zavarovanje.
- Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek
- Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka se uporablja samo za kolektivno zavarovanje.*
- Pridržek glede 1. odstavka v zvezi s promocijskimi dejavnostmi tujih zavarovateljev, ki opravljajo čezmejne storitve, se uporablja za vse čezmejne operacije življenjskega zavarovanja.*
- Pridržek glede 3. odstavka se uporablja samo za pokojninske produkte, ki jih ponujajo zavarovalnice.*
- D/4 Vsa druga zavarovanja.
- Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek
- Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za zavarovalne pogodbe, ki jih rezidenti sklenejo v Koreji glede tveganj, razen tistih, ki se nanašajo na letalstvo, dolgotrajne nezgode, potovanja in kasko.*
- Pridržek v zvezi s promocijskimi dejavnostmi tujih zavarovateljev, ki opravljajo čezmejne storitve, se uporablja za vse druge čezmejne zavarovalne posle.*
- D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
- Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
- Pojasnilo: Pridržek se uporablja za dejavnosti predstavništev razen tržnih raziskav.*
- D/8 Zasebne pokojnine.
- Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8
- Pojasnilo: Pridržek zajema tudi promocijske dejavnosti tujih ponudnikov, ki zagotavljajo čezmejne storitve zasebnih pokojnin.*
- E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.
- Priloga II k prilogi A, 1., 4. a in 8. b odstavek
- Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka zajema samo dejstvo, da ni dovoljeno ustanavljanje podružnic, ki bi jih ustanovljali vzajemne varčevalne in finančne družbe, kratkoročne investicijske in finančne družbe, komercialne banke, posredniki/trgovalci in bonitetne družbe.*
- Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša samo na dejstvo, da je za ustanovitev predstavništva nerezidenčne banke potrebno predhodno soglasje.*
- Pridržek glede 8. b odstavka se nanaša samo na dejstvo, da je treba finančne zahteve za ustanovitev prve podružnice nerezidenčne institucije izpolniti v tuji valuti, prineseni iz tujine.*

H/1. Izvoz, uvoz, distribucija in uporaba razvitih filmov in drugih posnetkov – ne glede na nosilec reproduciranja – za zasebno in kinematografsko prikazovanje ali televizijsko predvajanje.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za kvote prikazovanja za tuje razvite filme in druge posnetke za kinematografsko prikazovanje in televizijsko predvajanje.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve, ki jih v Koreji opravljajo tuji pravniki.

LUKSEMBURG

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- vkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- prevzem v mednarodnem prometu, vključno s povratnim tovorom;
- prevoz v državi.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za škodo, povzročeno gospodarskim kopenskim vozilom, ki se uporabljajo za mednarodni poslovni prevoz, ali izgubo teh vozil in vsakršno odgovornost, ki izhaja iz njihove uporabe, pri čemer ta kopenska vozila zajemajo tirna in cestna vozila, zavarovano pri tujih zavarovalnicah razen podjetij s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Luksemburgu.

Pridržek se ne uporablja za zavarovanje zgoraj navedenih tveganj razen zavarovanja odgovornosti pri uporabi motornih vozil, če je bila pogodba sklenjena na pobudo predlagatelja. Šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovalne pogodbe obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

Pridržka iz 1. in 3. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 4. odstavka se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

Pridržka iz 4. in 6. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške storitve.

Pridržek se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v EU niti za podružnice ponudnikov storitev v Luksemburgu.

E/7 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za zahteve glede državljanstva in rezidentstva ES za opravljanje računovodskih storitev.

MADŽARSKA

- C/2. Tovor po celinskih poteh, vključno z najemom.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za kabotažo, ki jo opravljajo plovila, ki niso registrirana v državi članici ES.
- C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za te operacije družb, ki niso ustanovljene v državi članici ES:
- a) za potnike:
 - vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
 - prevoz v državi;
 - b) za tovor:
 - tranzit;
 - dostavo v mednarodnem prometu;
 - prevzem v mednarodnem prometu;
 - prevoz v državi.
- D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/2
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za promocijske dejavnosti in obvezno zavarovanje odgovornosti do tretjih za zrakoplove, tirna vozila, ladje in cestna vozila pri tujih zavarovateljih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih na Madžarskem.
- D/3 Življenjsko zavarovanje.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek
Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za tveganja, ki obstajajo v tujini, ali za podjetja s sedežem v EU.
- D/4 Vsa druga zavarovanja.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek
Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za tveganja, ki obstajajo v tujini, ali za podjetja s sedežem v EU.
- D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za posredniške in svetovalne storitve ponudnikov storitev, ki nimajo sedeža v ES.
- D/8 Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8
Pojasnilo: Pridržek zajema dejavnost promocije.
- E/2. Bančne in investicijske storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za bančne in investicijske storitve na Madžarskem, ki jih opravljajo osebe, ki niso rezidenti ES.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za skrbniške in depotne storitve, ki jih opravljajo nerezidenti.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve upravljanja premoženja, ki jih opravljajo osebe, ki niso rezidenti držav članic ES.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- i) storitve upravljanja premoženja, ki jih opravljajo podružnice vlagateljev, ki niso rezidenti ES, za domače obvezne in prostovoljne pokojninske sklade;*
- ii) obseg, v katerem mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) v skladu z direktivo ES 85/611 registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.*

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za revizijske in pravne storitve, ki niso povezane z zunanjo trgovino in jih opravljajo nerezidenti.

MEHIKA

C/2. Tovor po celinskih plovnihi poteh, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za turistična križarjenja in plavajoče bagre.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- tranzit;
- vožnje »zaprtih vrat«;
- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi.

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

C/5. Za vsa sredstva za promet po celinskih plovnihi poteh: pristaniške storitve (vključno z oskrbo ladij z gorivom in hrano, vzdrževanjem, popravili, stroški za posadko itd.).

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za:

- i) kaskozavarovanje ladij, zrakoplovov in vseh drugih vozil, ki niso registrirana v Mehiki niti niso last posameznikov s prebivališčem v Mehiki;
- ii) zavarovanje odgovornosti, ki izhaja iz dogodkov, za katere ni verjetno, da bi se zgodili v Mehiki;
- iii) zavarovanje blaga, ki se ne prevaža niti iz Mehike niti v Mehiko.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; na predlagatelja se zaradi sklenitve zavarovanja ne sme obrniti tuja zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 4. odstavka se ne uporablja za tveganja, ki lahko nastanejo samo zunaj Mehike.

- D/6. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovalcev.
Priloga I k prilogi A, III. del, D/6
- D/7. Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
- Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za storitve, ki jih opravljajo podružnice ponudnikov storitev v Mehiki.*
- D/8. Zasebne pokojnine.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8
- E/2. Bančne in investicijske storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za bančne in investicijske storitve, ki jih v Mehiki opravljajo nerezidenti.
- E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za skrbniške in depotne storitve, ki jih v Mehiki opravljajo nerezidenti.
- E/4. Upravljanje premoženja.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve upravljanja premoženja, ki jih v Mehiki opravljajo nerezidenti, razen glede hrambe sredstev.
- E/5. Svetovalne in agencijske storitve.
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za svetovalne in agencijske storitve, ki jih v Mehiki opravljajo nerezidenti, razen operacij v zvezi z združitvami, prevzemi, prestrukturiranjem, menedžerskimi odkupi in tveganim kapitalom.
- E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.
Priloga II k prilogi A, 1., 4. a in 5. odstavek
- Pojasnilo: Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da lahko predstavništva ustanovljajo samo banke in družbe, ki poslujejo z vrednostnimi papirji, ter da je za njihovo ustanavljanje potrebno dovoljenje.*
- Pridržek glede 5. odstavka se nanaša na dejstvo, da je pravica do delovanja kot samozaposleni posrednik omejena na mehiške državljane.*
- L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za zahteve glede državljanstva in rezidentstva za opravljanje pravnih storitev, storitev inženiringa, arhitekturnih storitev in računovodskih storitev.

NEMČIJA

C/2. Tovor po celinskih plovnih poteh, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za prevoz, ki ga opravljajo osebe, ki niso rezidenti ES, med katerima koli rečnima pristaniščema v severovzhodni Nemčiji severno od črte med Dortmund in Hammom, ter promet med pristanišči na tem območju in drugimi pristanišči v Nemčiji.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije oseb, ki niso rezidenti ES:

a) za potnike:

- tranzit;*
- vožnje »zaprtih vrat«;*
- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;*
- prevoz v državi;*

b) za tovor:

- tranzit;*
- dostavo v mednarodnem prometu;*
- prevzem v mednarodnem prometu;*
- prevoz v državi.*

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za obvezno zavarovanje odgovornosti do tretjih za zrakoplove, razen za zavarovanje mednarodnega gospodarskega zračnega prometa, ter za cestna vozila pri tujih zavarovateljih razen podjetjih z registriranim sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Nemčiji.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja.

Pridržka iz 1. in 3. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 4. odstavka se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja, niti za podjetja s sedežem v EU.

Pridržek iz 6. odstavka se uporablja za vse pogodbe neživljenjskega zavarovanja, ki jih posamezniki sklenejo kot predlagatelji, ter za pogodbe zavarovanja za bolezni, nezgodnega zavarovanja in zavarovanja odgovornosti do tretjih, ki jih sklenejo predlagatelji, ki so gospodarske družbe.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za pomožne storitve in predstavniške storitve, ki niso neposredno povezane z vlogo ali vodenjem zavarovalnih polic.

Pridržek se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v EU niti za podružnice ponudnikov storitev v Nemčiji.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo v obsegu, v katerem mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) v skladu z direktivo ES 85/611 registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

H/1. Izvoz, uvoz, distribucija in uporaba razvitih filmov in drugih posnetkov – ne glede na nosilec reproduciranja – za zasebno in kinematografsko prikazovanje ali za televizijsko predvajanje.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za distribucijo in uporabo dolgometražnih filmov, narejenih v nemščini ali sinhroniziranih vanjo.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za zahtevo glede lokalne prisotnosti za opravljanje pravnih storitev, če gre za redno ali stalno dejavnost.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- vkrcanje in izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;
- tranzit.

b) za tovor (razen za prevoznike iz držav ES):

- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 2. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za produkte poklicnih pokojnin.

Pridržek se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek glede prve alineje se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

NORVEŠKA

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

Pridržek se poleg tega uporablja za najem tujega avtobusnega ali avtomobilskega prometa v zvezi z norveškimi turističnimi potovanji v tujino.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja; šteje se, da predlagatelj ni dal pobude, če se je nanj zaradi sklenitve zavarovanja obrnila zavarovalnica ali oseba, in sicer ne glede na to, ali jo je zavarovalnica pooblastila ali ne.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek

Pojasnilo: Ta pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je polica sklenjena na pobudo predlagatelja.

Pridržek se ne uporablja za zavarovanja, ki se nanašajo na raziskovanje, izkoriščanje, skladiščenje ali cevovodni transport podmorskega naravnega bogastva, oziroma za pogodbe neživljenjskega zavarovanja v zvezi z domačimi družbami z dejavnostjo najmanj 10 človek/let dela ali letno prodajo najmanj 50 milijonov NOK.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek zajema dejavnost promocije.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek zajema dejavnost promocije.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za:

- i) vodenje konzorcija pri izdajah, denominiranih v norveških kronah, ki ga na Norveškem vodijo nerezidenti;*
- ii) storitve borznega posredovanja, ki jih na Norveškem opravljajo nerezidenti;*
- iii) dostop rezidentov do storitev borznega posredovanja, ki jih nerezidenti na tujem opravljajo v zvezi z vrednostnimi papirji, s katerimi se v državi OECD običajno ne trguje.*

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za dostop:

- i) rezidentov do depotnih storitev, ki jih nerezidenti na tujem opravljajo v zvezi z vrednostnimi papirji, s katerimi se v državi OECD običajno ne trguje;*
- ii) do depotnih in skrbniških storitev, povezanih z vpisom vrednostnih papirjev v norveški Register vrednostnih papirjev, ki je na voljo samo pooblaščenim institucijam, ustanovljenim na Norveškem.*

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve, ki jih kot državni pooblaščen računovodja opravljajo nerezidenti.

NOVA ZELANDIJA

D/6 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovateljev.

Priloga I k prilogi A, III. del, D/6

Pojasnilo: Nerezidenčne finančne institucije potrebujejo soglasje Urada za čezmorske naložbe Zemljiških informacij Nove Zelandije (Overseas Investment Office of Land Information New Zealand), k ustanavljanju ali pridobivanju podružnice ali poslovalnice (oziroma pridobivanju lastništva nad njo ali kontrolnega deleža njenih vrednostnih papirjev) v višini 25 odstotkov ali več, pri čemer je podružnica ali poslovalnica, ki se ustanavlja ali pridobiva, vredna več kot 100 milijonov novozelandskih dolarjev in/ali zajema pridobivanja določenih »občutljivih« zemljišč.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Za ustanavljanje podružnic nerezidenčnih finančnih institucij je potrebno soglasje Komisije za čezmorske naložbe.

- C/2 Tovor po celinskih poteh, vključno z najemom
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za promet med dvema poljskima rečnima pristaniščema.
- C/3 Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za te operacije, ki jih opravljajo nerezidenti:
- a) za potnike:
- tranzit;
 - vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
 - prevoz v državi;
- b) za tovor:
- tranzit;
 - dostavo v mednarodnem prometu;
 - prevzem v mednarodnem prometu;
 - povratni tovor, če je prevzem odobren;
 - povratni tovor, če je dostava odobrena;
 - prevoz v državi.
- D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/2
Pojasnilo: Pridržek se uporablja za promocijske dejavnosti in obvezno zavarovanje odgovornosti do tretjih za zrakoplove in cestna vozila pri tujih zavarovateljih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Republiki Poljski.
- D/3 Življenjsko zavarovanje.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek
Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja, oziroma za zavarovalnice s sedežem v EU.
- D/4 Vsa druga zavarovanja.
Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek
Pojasnilo: Pridržek glede 4. odstavka, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja, oziroma za zavarovalnice s sedežem v EU.
- D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.
Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7
Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške in aktuarske storitve, vključno s povezanimi promocijskimi dejavnostmi.
Pridržek se ne uporablja za ponudnike posredniških storitev s sedežem v EU oziroma za podružnice tujih ponudnikov posredniških ali aktuarskih storitev na Poljskem.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek glede prve alineje, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za operacije s področja socialne varnosti tako imenovanih odprtih pokojninskih skladov in za dejavnosti tujih ponudnikov, ki nimajo sedeža v EU.

Pridržek glede druge alineje se ne uporablja za ponudnike, ki izpolnjujejo posebne zahteve poljske delovne in socialne zakonodaje.

E/2 Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za bančne in investicijske storitve razen storitev »standby« prevzemanja jamstev pri prodaji primarne izdaje vrednostnih papirjev, ki jih za rezidente opravljajo nerezidenti.

E/3 Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za skrbniške in depotne storitve, ki jih za rezidente opravljajo nerezidenti.

E/4 Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve upravljanja premoženja, ki jih za rezidente opravljajo nerezidenti.

E/7 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- i) dejavnost »hipotekarne banke«, ki jo opravlja podružnica v obsegu, v katerem je »hipotekarna banka« po poljskem pravu opredeljena kot institucija, ki ima dovoljenje za izdajanje hipotekarnih vrednostnih papirjev na domačem trgu, kar je omejeno na finančne ustanove, ustanovljene v skladu z domačim pravom;*
- ii) storitve upravljanja premoženja, ki jih opravljajo podružnice nerezidenčnih vlagateljev za domače pokojninske sklade;*
- iii) depozitarje, če mora imeti na podlagi direktive ES 85/611 depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.*

L/6 Strokovne storitve

Pojasnilo: Pridržek se uporablja le za zahteve glede državljanstva za: i) pomorske pilote, ii) zaprisežene prevajalce, iii) patentne zastopnike, iv) gradbene strokovnjake, v) zobozdravnike, vi) babice, vii) glavne urednike časopisov, viii) muzejske vodnike, ix) vlakovne dispečerje ter za zahteve glede rezidentstva za: x) odvetnike in pravne svetovalce v zvezi z zastopanjem stranke pred sodiščem, xi) zavarovalne/pozavarovalne posrednike in zastopnike, xii) revizorje, xiii) zdravnike, xiv) veterinarske kirurge, xv) farmacevte in xvi) učitelje.

PORTUGALSKA

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- prevzem v mednarodnem prometu;
- prevoz v državi.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnosti promocije, se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU ali za podružnice, ustanovljene na Portugalskem.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1., 2. a in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka, ki zajema dejavnosti promocije, se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 4. odstavka zajema dejavnosti promocije in se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.

D/6 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovalcev.

Priloga I k prilogi A, III. del, D/6 – Splošno

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za dejstvo, da mora biti matična družba podružnice ustanovljena že več kot pet let.

Pridržki se ne uporabljajo za matična podjetja s sedežem v EU.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške storitve, vključno s promocijskimi dejavnostmi.

Pridržek se ne uporablja za ponudnike posredniških storitev s sedežem v EU.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve borznega posredovanja (razen za določene institucionalne vlagatelje), ki jih na Portugalskem opravljajo osebe, ki niso rezidenti ES.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve upravljanja denarnih sredstev, portfeljev, pokojninskih skladov in storitev skrbništva, ki jih na Portugalskem opravljajo nerezidenti.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. in 2. c odstavka

Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka se nanaša na dejstvo, da:

- i) je za ustanavljanje podružnic na Portugalskem potrebno dovoljenje ministra za finance in da je treba za opravljanje storitev v zvezi s tveganim kapitalom, razvojem podjetij, upravljanjem pokojninskih skladov ter storitev borznega posredovanja na Portugalskem ustanoviti podjetje;*
- ii) mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjema za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) na podlagi direktive ES 85/611 registrirani sedež v isti državi ES kot podjem ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.*

Pridržek glede 2. c odstavka se uporablja samo za vloge finančnih institucij iz držav, ki niso države članice ES.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- i) revizijske storitve, kadar sta potrebna lokalna prisotnost in opravljanje storitev prek strokovnega združenja;*
- ii) računovodske storitve, kadar je potrebna strokovna poslovna enota.*

C/2. Tovor po celinskih poteh, vključno z najemom.

Pojasnilo: Ta pridržek se uporablja samo za kabotažo.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- tranzit;
- vkrcaje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za zavarovanje odgovornosti tretjih pri uporabi motornih vozil pri tujih zavarovateljih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih v Slovaški republiki.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek

Pojasnilo: Ta pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je polica sklenjena na pobudo predlagatelja.

Pridržek se ne uporablja za podjetja s sedežem v EU.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja, če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja, oziroma za podjetja s sedežem v EU.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške storitve, vključno s promocijskimi dejavnostmi.

Pridržek se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v EU, za podružnice ponudnikov storitev, ki niso iz EU, na Slovaškem, niti za fizične osebe, ki niso iz EU in so ustanovljene ali imajo prebivališče v Slovaški republiki.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se ne uporablja za produkte neobveznih zasebnih pokojnin, ki jih ponujajo ponudniki s sedežem v EU.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za dostop do sistemov obveščanja o finančnih trgih, komunikacijskih in izvajalnih sistemih na čezmejni podlagi.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za skrbniške storitve, ki jih opravljajo nerezidenti na slovaškem ozemlju.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve upravljanja premoženja, ki jih nerezidenti opravljajo na slovaškem ozemlju.

E/7 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

C/3 Cestni promet: potniki in tovor, tudi najem.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te dejavnosti cestnega prometa:

- i) za potnike:
 - tranzit,
 - pobiranje ali dostava potnikov na mednarodnem potovanju,
 - prevoz znotraj države,
- ii) za tovor:
 - tranzit,
 - dostava v mednarodnem prometu,
 - prevzem v mednarodnem prometu,
 - povratni tovor, če je prevzem odobren,
 - povratni tovor, če je dostava odobrena,
 - prevoz znotraj države.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema promocijo, se uporablja samo za obvezno zavarovanje za kritje škode, povzročene tretjim osebam, za cestna vozila s strani tujih zavarovalcev, ki niso podjetja s sedežem v EU.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema promocijo, se ne uporablja:

- i) za zavarovalne storitve, ki jih zagotavljajo podjetja s sedežem v EU, in
- ii) če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4., 5. in 7. odstavek

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema promocijo, se ne uporablja:

- i) za zavarovalne storitve, ki jih zagotavljajo podjetja s sedežem v EU, in
- ii) če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema promocijo, se ne uporablja:

- i) za podjetja s sedežem v EU,
- ii) če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja,
- iii) za ustanavljanje podružnic in zastopništev subjektov, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema promocijo, se ne uporablja:

- i) za storitve zasebnih pokojnin, ki jih zagotavljajo podjetja s sedežem v EU,
- ii) če je bila polica sklenjena na pobudo predlagatelja in
- iii) za ustanavljanje podružnic in zastopništev ponudnikov zasebnih pokojnin.

E/2 Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za bančne in investicijske storitve, ki jih v Sloveniji zagotavljajo podjetja s sedežem v državah nečlanicah EU. Pridržek ne velja za posojila rezidentom.

E/3 Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za skrbniške in depotne storitve, ki jih zagotavljajo podjetja s sedežem v državah nečlanicah EU.

E/4 Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve upravljanja premoženja, ki jih v Sloveniji zagotavljajo podjetja s sedežem v državah nečlanicah EU.

E/5 Svetovalne in agencijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za svetovalne in agencijske storitve, ki jih zagotavljajo podjetja s sedežem v EU.

E/7 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržek k 1. odstavku se nanaša na zahtevo, da mora na podlagi Direktive EU 85/611/EGS depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) imeti svoj registrirani sedež v isti državi članici EU kot kolektivni naložbeni podjetje, ali biti ustanovljen v tej državi članici EU, če je njegov registrirani sedež v drugi državi članici EU.

L/6 Strokovne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za notarje iz držav nečlanic EU.

ŠPANIJA

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

- a) za potnike:
 - tranzit;
 - vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
 - prevoz v državi;
- b) za tovor:
 - dostavo v mednarodnem prometu;
 - prevzem v mednarodnem prometu;
 - povratni tovor, če je prevzem odobren;
 - povratni tovor, če je dostava odobrena;
 - prevoz v državi.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za škodo, povzročeno gospodarskim kopenskim vozilom, ki se uporabljajo za mednarodni poslovni prevoz, ali izgubo teh vozil in vsakršno odgovornost, ki izhaja iz njihove uporabe. Teh kopenskih vozil, ki zajemajo tirna in cestna vozila, ne morejo zavarovati tuji zavarovalniki razen podjetij s sedežem v EU ali podružnic, ustanovljenih v Španiji.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 1. odstavka se ne uporablja, kadar upravičenec prebiva v državi članici razen države prebivanja predlagatelja, zaveze zavarovalnika pa se morajo izpolnjevati izključno zunaj omenjene države.

Pridržka iz 1. in 3. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU ali podružnice podjetij, ki nimajo sedeža v EU, ustanovljene v Španiji.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek iz 4. odstavka se ne uporablja, kadar se krita tveganja nanašajo na osebe s prebivališčem v državi članici, ki ni država prebivanja predlagatelja, nepremičnine, ki so v državi članici, ki ni država prebivanja predlagatelja, ali so tam vpisane, ali odgovornosti, ki jih take osebe prevzamejo ali se prevzamejo glede teh nepremičnin.

Pridržka iz 4. in 6. odstavka se ne uporabljata za podjetja s sedežem v EU ali podružnice podjetij, ki nimajo sedeža v EU, ustanovljene v Španiji.

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za posredniške storitve.

Pridržek se ne uporablja za ponudnike storitev s sedežem v EU niti za podružnice ponudnikov storitev v Španiji.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za ponudnike s sedežem v EU ali podružnice podjetij, ki nimajo sedeža v EU, ustanovljene v Španiji.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve prevzemanja jamstev pri prodaji primarne izdaje vrednostnih papirjev in storitve borznega posredovanja, ki jih v Španiji opravljajo nerezidenti.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za skrbniške storitve, ki jih v Španiji opravljajo nerezidenti.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve upravljanja portfeljev in pokojninskih skladov, ki jih v Španiji opravljajo nerezidenti.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. in 4. a odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka se nanaša na dejstvo, da mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) na podlagi direktive ES 85/611 registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da je za ustanavljanje predstavništev nerezidenčnih finančnih institucij, ki niso iz držav ES, potrebno dovoljenje.

H/1. Izvoz, uvoz, distribucija in uporaba razvitih filmov in drugih posnetkov – ne glede na nosilec reproduciranja – za zasebno in kinematografsko prikazovanje ali za televizijsko predvajanje.

Priloga V k prilogi A, 4., 5. in 6. odstavek.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- a) *uvoz, distribucijo in uporabo razvitih filmov in drugih posnetkov, narejenih v španščini ali sinhroniziranih vanjo – ne glede na nosilec reproduciranja – za zasebno in kinematografsko prikazovanje oziroma če niso namenjeni izključno za televizijsko predvajanje;*
- b) *kvote prikazovanja za razvite filme in druge posnetke, ki se smejo uporabljati samo za televizijsko predvajanje.*

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za zahteve glede državljanstva in rezidentstva ES za opravljanje pravnih in revizijskih storitev.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

- a) za potnike:
 - vožnje »zaprtih vrat«;
 - vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
 - prevoz v državi;
- b) za tovor:
 - dostavo v mednarodnem prometu;
 - prevzem v mednarodnem prometu;
 - povratni tovor, če je prevzem odobren;
 - povratni tovor, če je dostava odobrena;
 - prevoz v državi.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek, ki zajema dejavnost promocije, se uporablja samo za obvezno zavarovanje odgovornosti do tretjih za cestna vozila pri tujih zavarovateljih razen podjetjih s sedežem v EU ali podružnicah, ustanovljenih na Švedskem.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 3. odstavek

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8, druga alineja

E/7 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za:

- i) zahteve glede rezidentstva ES za opravljanje pravnih storitev, pri katerih se uporablja naziv »advokat«;
- ii) zahteve glede rezidentstva ES za delovanje kot zastopnik pred sodišči. Druge osebe smejo zastopati stranke pred sodišči, če sodišče glede na okoliščine meni, da je to primerno;
- iii) zahteve glede rezidentstva ES za opravljanje obveznega revidiranja, tj. revidiranja, predpisanega po švedski zakonodaji.

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

- a) za potnike:
 - tranzit;
 - vožnje »zaprtih vrat«;
 - vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
 - prevoz v državi;
- b) za tovor:
 - tranzit;
 - dostavo v mednarodnem prometu;
 - prevzem v mednarodnem prometu;
 - povratni tovor, če je prevzem odobren;
 - povratni tovor, če je dostava odobrena;
 - prevoz v državi.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za obvezno zavarovanje odgovornosti do tretjih za zrakoplove in cestna vozila.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. odstavek

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. odstavek

D/7 Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/7

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve pravne zaščite za poravnavo zavarovalnih zahtevkov, za opravljanje katerih je potrebna stalna poslovna enota v Švici.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za trženje in distribucijo deležev vrednostih papirjev kolektivnih naložb, ki jih v Švici opravljajo nerezidenti.

*E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 4. a odstavek

Pojasnilo: Za ustanavljanje predstavništev nerezidenčnih finančnih institucij je potrebno dovoljenje.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.)

Pojasnilo: Pridržki se uporabljajo za:

- i) obvezne revizijske storitve, ki jih opravljajo nerezidenti;*
- ii) vsi kantoni ohranjajo ukrepe, s katerimi se omejuje nacionalna obravnava v zvezi s storitvami pravnega zastopanja na sodiščih. Taki ukrepi med drugim zajemajo: izpite in praktične izkušnje v kantonu, v katerem je bilo zaproseno za sprejem, in vpis v register istega kantona;*
- iii) osebo, ki je odgovorna za upravljanje subjekta, ki ponuja storitve najema, in mora biti švicarski državljan oziroma mora imeti stalno prebivališče v Švici.*

TURČIJA

- C/1. Pomorski tovor (vključno z najemom, pristaniškimi stroški, stroški za ribiške ladje itd.).
- C/2. Tovor po celinskih plovnih poteh, vključno z najemom.
- C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

- a) za potnike:
- tranzit;
 - vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
 - prevoz v državi;
- b) za tovor:
- tranzit;
 - dostavo v mednarodnem prometu;
 - prevzem v mednarodnem prometu;
 - povratni tovor, če je prevzem odobren;
 - povratni tovor, če je dostava odobrena;
 - prevoz v državi.

- C/6. Popravila prevoznih sredstev razen ladij in zrakoplovov.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za menjavo podvozja tovornjakov v tujini.

- D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek se ne uporablja za:

- kaskozavarovanje, ki ga je treba zagotoviti za zrakoplove, ladje in helikopterje, kupljene s tujim dolgom, in je omejeno izključno na znesek dolga ter se uporablja, dokler tuji dolg ni poplačan, oziroma je omejeno na obdobje finančnega lizinga, če so te stvari pripeljane v Turčijo na podlagi finančnega lizinga, pridobljenega v tujini,
- zavarovanje odgovornosti za ladje,
- zavarovanje ladij in jaht, registriranih pri Turškem mednarodnem pomorskem registru,
- transportno zavarovanje uvoženega in izvoženega blaga.

- D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 3. odstavek

- D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 4. odstavka se ne uporablja za avtomobilsko zavarovanje, zdravstveno zavarovanje, zavarovanje za bolezen in osebno nezgodno zavarovanje, ki ga v tujini prostovoljno sklenejo osebe, ki potujejo v tujino.

- D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8, druga alineja

- E/1. Plačilne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za kreditne in gotovinske kartice, ki jih v Turčiji zagotavljajo nerezidenti.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve prevzemanja jamstev pri prodaji primarne izdaje vrednostnih papirjev in storitve borznega posredovanja, ki jih v Turčiji opravljajo nerezidenti.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za skrbniške in depotne storitve, ki jih v Turčiji opravljajo nerezidenti.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za portfelje in pokojninske sklade, ki jih v Turčiji upravljajo nerezidenti, in hrambo premoženja, ki ga v Turčiji hranijo nerezidenti.

E/5. Svetovalne in agencijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za svetovalne in agencijske storitve, ki jih v Turčiji opravljajo nerezidenti.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1., 4. a in 8. a odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da je za ustanavljanje predstavništev nerezidenčnih finančnih institucij potrebno dovoljenje.

Pridržek glede 8. a odstavka se nanaša na zahtevo glede minimalnega kapitala v višini 2 milijonov USD za prvo podružnico nerezidenčne lizinske družbe.

L/6. Strokovne storitve (vključno s storitvami računovodij, umetnikov, svetovalcev, zdravnikov, inženirjev, strokovnjakov, pravnikov itd.).

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za:

- i) zahtevo glede državljanstva za računovodske storitve;*
- ii) zahtevo glede državljanstva za pravne storitve razen svetovalnih storitev glede tujega in mednarodnega prava;*
- iii) zahtevo glede začasnega članstva v ustrezni strokovni zbornici za storitve inženiringa in arhitekturne storitve;*
- iv) upravljanje storitev najema.*

ZDRUŽENE DRŽAVE

C/1. Pomorski tovor (vključno z najemom, pristaniškimi stroški, stroški za ribiške ladje itd.).¹⁹

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- a) *najem, lastništvo, upravljanje oziroma delovanje kot zastopnik ali posrednik plovila, ki plove pod tujo zastavo in konkurira kateremu koli plovilu, dokumentiranemu na podlagi zakonodaje Združenih držav, pri kateri koli bistveni storitvi, ki jo opravlja pogodbenik, ki od Združenih držav prejme subvencijo za nadomestitev razlike pri operativnih stroških;*
- b) *dajanje v najem, ki ga brez soglasja ministra za trgovino opravlja oseba, ki ni državljan Združenih držav, in sicer katerega koli plovila, ki je v celoti ali delno v lasti državljana Združenih držav in je dokumentirano na podlagi zakonodaje Združenih držav, ali dela tega plovila.*

C/2. Tovor po celinskih poteh, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- a) *prevoz trgovskega blaga med točkami v Združenih državah, vključno z okrožji, ozemlji in posestmi;*
- b) *dajanje v najem, ki ga brez soglasja ministra za trgovino opravlja oseba, ki ni državljan Združenih držav, in sicer katerega koli plovila, ki je v celoti ali delno v lasti državljana Združenih držav in je dokumentirano na podlagi zakonodaje Združenih držav, ali dela tega plovila.*

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

- a) *za potnike:*
 - *vožnje »zaprtih vrat«;*
 - *vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;*
 - *prevoz v državi;*
- b) *za tovor:*
 - *dostavo v mednarodnem prometu;*
 - *prevzem v mednarodnem prometu;*
 - *povratni tovor, če je prevzem odobren;*
 - *povratni tovor, če je dostava odobrena;*
 - *prevoz v državi.*

¹⁹ Ta točka ne zajema prometa med pristaniščema iste zvezne države. Če je promet odprt za ladje, ki plovejo pod tujo zastavo, so prenosni prosti.

D/2 Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/2

Pojasnilo: Pridržek je omejen na zavarovanje pomorskih plovil, zgrajenih na podlagi hipotekarnih sredstev z zveznim poroštvom, ter na uporabo enoodstotne zvezne trošarine na premije na podlagi polic življenjskega zavarovanja, zavarovanja za bolezen in nezgodnega zavarovanja oziroma pogodb o renti in štiriodstotne zvezne trošarine na premije na podlagi zavarovanja odgovornosti ali odškodninskih garancij, ki zajemajo tveganja v ZDA, plačane družbam, ki niso ustanovljene na podlagi zakonodaje ZDA.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 1. in 2. odstavek

Pojasnilo: Pridržek je omejen na uporabo enoodstotne zvezne trošarine na premije na podlagi polic življenjskega zavarovanja, zavarovanja za bolezen in nezgodnega zavarovanja oziroma pogodb o renti in štiriodstotne zvezne trošarine na premije na podlagi zavarovanja odgovornosti ali odškodninskih garancij, ki zajemajo tveganja v ZDA, plačane družbam, ki niso ustanovljene na podlagi zakonodaje ZDA.

D/4 Vsa druga zavarovanja.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/4, 4. in 5. odstavek

Pojasnilo: Pridržek je omejen na uporabo enoodstotne zvezne trošarine na premije na podlagi polic življenjskega zavarovanja, zavarovanja za bolezen in nezgodnega zavarovanja oziroma pogodb o renti in štiriodstotne zvezne trošarine, ki se plača na premije na podlagi zavarovanja odgovornosti ali odškodninskih garancij, ki zajemajo tveganja v ZDA, plačane družbam, ki niso ustanovljene na podlagi zakonodaje ZDA.

D/5 Pozavarovanje in retrocesija.

Priloga I k prilogi A, II. del, D/5

Pojasnilo: Pridržek je omejen na uporabo enoodstotne zvezne trošarine na pozavarovanje pogodb, ki se nanašajo na police življenjskega zavarovanja, zavarovanja za bolezen in nezgodnega zavarovanja, oziroma pogodb o renti ter pogodb o policah zavarovanja odgovornosti ali odškodninskih garancij glede tveganj v ZDA, ki jih krijejo družbe, ki niso ustanovljene na podlagi zakonodaje ZDA.

D/6 Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovateljev.

Priloga I k prilogi A, III. del, D/6

Pojasnilo: Pridržek je omejen na to, da tujim zavarovalniškim podružnicam ni dovoljeno dajati poroštev za pogodbe, ki jih sklene vlada Združenih držav.

D/8 Zasebne pokojnine.

Priloga I k prilogi A, IV. del, D/8

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za skrbniške storitve za registrirane investicijske družbe, ki jih opravljajo nerezidenti, ki ne izpolnjujejo zahtev veljavnih pravil na podlagi Zakona o investicijskih družbah iz leta 1940.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve skrbništva, ki jih opravljajo nerezidenčni skrbniki za fiduciarne pogodbe rezidentov.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1., 2. c, 4. a in 6. odstavek

Pojasnilo: Pridržek glede 1. odstavka se uporablja samo za dejavnosti sprejemanja depozitov občanov, ki jih opravljajo podružnice in zastopništva tujih komercialnih bančnih organizacij, za zneske pod 100.000 USD.

Pridržek glede 2. c odstavka se uporablja samo za dovoljenje za družbe za vrednostne papirje, ki ga izda Komisija za trg vrednostnih papirjev (Securities and Exchange Commission).

Pridržek glede 4. a odstavka se nanaša na dejstvo, da je za predstavništva tujih bank v Združenih državah potrebno predhodno dovoljenje.

Pridržek glede 6. odstavka se uporablja samo za članstvo v Newyorški borzi vrednostnih papirjev in Ameriški borzi vrednostnih papirjev, ki je omejeno na hčerinske družbe, ustanovljene v Združenih državah.

H/1. Izvoz, uvoz, distribucija in uporaba razvitih filmov in drugih posnetkov – ne glede na način reproduciranja – za zasebno in kinematografsko prikazovanje ali televizijsko predvajanje.

Priloga V k prilogi A, 5. in 7. odstavek.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za:

- a) obveznost dajatev proste obravnave za vse vrste filmov, navedenih v točkah b) in c) 7. odstavka, in za kratke filme z novicami o aktualnih dogodkih v tujini razen nerazvitih kratkih filmov z novicami;*
- b) obveznost položitve varščine, kadar so filmi, navedeni v točki c) 7. odstavka, uvoženi dajatev prosto.*

L/6. Strokovne storitve

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za obveznost glede državljanstva za opravljanje storitev patentnih zastopnikov in posrednikov za blagovne znamke.

ZDRUŽENO KRALJESTVO

C/3. Cestni promet: potniki in tovor, vključno z najemom.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za te operacije:

a) za potnike:

- vkrcanje ali izkrcanje na mednarodnem potovanju;
- prevoz v državi;

b) za tovor:

- tranzit;
- dostavo v mednarodnem prometu;
- prevzem v mednarodnem prometu;
- povratni tovor, če je prevzem odobren;
- povratni tovor, če je dostava odobrena;
- prevoz v državi.

D/3 Življenjsko zavarovanje.

Priloga I k prilogi A, I. del, D/3, 3. odstavek

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za pogodbe o starostnih rentah, pogodbe ali dogovore o osebnih pokojninah in podobne vrste za starost naloženih sredstev.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za:

- i) vodenje prodaje primarne izdaje vrednostnih papirjev, denominiranih v šterlingih, ki ga v Združenem kraljestvu opravljajo nerezidenti;
- ii) posamezne posredniške storitve na trgu državnih obveznic, ki jih v Združenem kraljestvu opravljajo nerezidenti.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1. odstavek

Pojasnilo: Pridržki se uporabljajo za naslednje:

- i) za opravljanje storitev borznega denarnega posredovanja ali posredovanja med udeleženci na trgu državnih obveznic je potrebna ustanovitev v Združenem kraljestvu;
- ii) na podlagi direktive ES 85/611 mora imeti depozitar kolektivnega naložbenega podjetja za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP) registrirani sedež v isti državi ES kot podjetje ali biti ustanovljen v državi ES, če je njegov registrirani sedež v drugi državi ES.

Pridržki glede operacij med rezidenti Bermudov in nerezidenti:

D/6. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic in zastopništev tujih zavarovateljev.

Priloga I k prilogi A, III. del, 2. a, 3. in 9. odstavek

E/1. Plačilne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za plačilne storitve, ki jih na Bermudih opravljajo nerezidenti.

E/2. Bančne in investicijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za bančne in investicijske storitev, ki jih na Bermudih opravljajo nerezidenti.

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za skrbniške in depotne storitve, ki jih na Bermudih opravljajo nerezidenti.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za storitve upravljanja premoženja, ki jih na Bermudih opravljajo nerezidenti.

E/5. Svetovalne in agencijske storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja za svetovalne in agencijske storitve, ki jih na Bermudih opravljajo nerezidenti.

E/7. Pogoji za ustanavljanje in poslovanje podružnic, zastopništev itd. nerezidenčnih vlagateljev v sektorju bančnih in finančnih storitev.

Priloga II k prilogi A, 1., 4., 5. in 6. odstavek

L/1. Oglaševanje v vseh medijih.

Pridržki glede operacij med rezidenti Kanalskih otokov in nerezidenti:

E/3. Poravnalne, klirinške ter skrbniške in depotne storitve.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za skrbniške in depotne storitve za kolektivne naložbene sklade, ki jih v Jerseyju opravljajo nerezidenti.

E/4. Upravljanje premoženja.

Pojasnilo: Pridržek se uporablja samo za storitve upravljanja portfeljev za kolektivne naložbene sklade in storitve upravljanja njihovega premoženja, ki jih v Jerseyju opravljajo nerezidenti.

SKLEP SVETA

**O UPORABI DOLOČB
KODEKSA O LIBERALIZACIJI TEKOČIH NEVIDNIH OPERACIJ
ZA UKREPE, KI JIH SPREJMEJO ZVEZNE DRŽAVE ZDRUŽENIH DRŽAV**

Svet

ob upoštevanju odstavka d) 2. člena in odstavka a) 5. člena Konvencije o Organizaciji za gospodarsko sodelovanje in razvoj z dne 14. decembra 1960;

ob upoštevanju Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij (v nadaljevanju: kodeks);

ob upoštevanju Poročila Odbora za nevidne transakcije o kodeksih o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in kapitalskih tokov z dne 28. oktobra 1961, zlasti pa njegovega 18. do 21. odstavka in pripomb Izvršnega odbora k omenjenemu poročilu z dne 8. decembra 1961 [OECD/C(61)37; OECD/C(61)73];

ob priznavanju, da imajo v Združenih državah posamezne zvezne države pristojnost sprejemanja ukrepov v zvezi z nekaterimi zadevami s področja kodeksa;

vendar pa v prepričanju, da gre le za omejeno področje tekočih nevidnih operacij, za katero bi kaka članica utegnila meniti, da je zaradi takih ukrepov prikrajšana za ugodnosti, ki bi jih lahko razumno pričakovala na podlagi kodeksa, ter obenem v prepričanju, da ni verjetno, da bi primeri kakršnega koli takega ukrepanja imeli precejšen praktični vpliv na izvajanje kodeksa;

v prepričanju, da bodo tovrstni primeri, kadar se bodo pojavili, rešeni v tradiciji sodelovanja, ki se je razvilo med članicami organizacije,

sklene:

1. določbe kodeksa se ne uporabljajo za ukrepe, ki jih v okviru svoje jurisdikcije sprejme zvezna država Združenih držav;

priznava, da:

2. a) če članica meni, da taki ukrepi škodujejo njenim interesom na podlagi kodeksa, in o okoliščinah obvesti organizacijo, se Vlada Združenih držav zavezuje, da bo v skladu z ustavnimi postopki Združenih držav pristojne organe katere koli zadevne zvezne države opozorila na določbe kodeksa in uradno sporočene okoliščine ter jim dala ustrezno priporočilo;
- b) se Vlada Združenih držav zavezuje, da bo organizacijo obvestila o ukrepih, ki jih je sprejela v skladu s točko a) 2. odstavka tega sklepa, in njihovih rezultatih;

sklene:

3. ta sklep je sestavni del kodeksa in se mu priloži kot priloga C.

SKLEP SVETA

**O UPORABI DOLOČB KODEKSA O LIBERALIZACIJI TEKOČIH NEVIDNIH OPERACIJ
ZA UKREPE, KI JIH SPREJMEJO PROVINCE KANADE**

Svet

ob upoštevanju odstavka d) 2. člena, odstavka a) 3. člena in odstavka a) 5. člena Konvencije o Organizaciji za gospodarsko sodelovanje in razvoj z dne 14. decembra 1960;

ob upoštevanju Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij (v nadaljevanju: kodeks);

ob upoštevanju Poročila Odbora za nevidne transakcije o kodeksih o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in kapitalskih tokov z dne 28. oktobra 1961, zlasti pa njegovega 18. in 19. odstavka in pripomb Izvršnega odbora k omenjenemu poročilu z dne 8. decembra 1961 [OECD/C(61)37; OECD/C(61)73];

ob upoštevanju, da imajo lahko v Kanadi posamezne province pristojnost sprejemanja ukrepov v zvezi z nekaterimi zadevami s področja kodeksa;

vendar pa v prepričanju, da gre le za omejeno področje tekočih nevidnih operacij, na katerem bi ukrepi provinc utegnili biti pomembni za kodeks, ter obenem v prepričanju, da ni verjetno, da bi ukrepi kanadskih provinc imeli precejšen praktični vpliv na izvajanje kodeksa;

v prepričanju, da bodo tovrstni primeri, kadar se bodo pojavili, rešeni v tradiciji sodelovanja, ki se je razvilo med članicami organizacije,

sklene:

1. upoštevati zavezo kanadske vlade, da bo določbe kodeksa izvajala v največjem mogočem obsegu, ki je skladen z ustavnim sistemom Kanade;
2. ta sklep je sestavni del kodeksa in se mu priloži kot priloga D. Na zahtevo članice organizacije, ki spoštuje kodeks, jo je mogoče kadar koli preučiti.

INFORMACIJA O PODNACIONALNIH UKREPIH V KANADI IN ZDRUŽENIH DRŽAVAH

Sporočilo Kanade

NORMATIVNA UREDITEV V KANADI

Nadzor nad zavarovalnimi dejavnostmi v Kanadi si delijo zvezna vlada in vlade provinc. Z vidika sredstev je 90 odstotkov vseh življenjskih zavarovalnic in 88 odstotkov vseh premoženjskih zavarovalnic pod nadzorom zveznih organov. Tuji zavarovalniki lahko pridobijo licence in koncesije od zveznih organov ali organov provinc. Tujci, ki na trg vstopajo prek podružnice, pa morajo najprej pridobiti zvezno registracijo, preden lahko pridobijo licenco province. Zavarovalnice, ki prejmejo dovoljenje zveznih organov, lahko poslujejo v vseh kanadskih provincah.

Na zvezni ravni ni nobenih posebnih omejitev za ustanavljanje novih poslovnih subjektov, tj. podružnic ali hčerinskih družb. Za prevzeme obstoječih zavarovalnic nad določeno velikostjo pa vseeno veljajo postopki preverjanja po Zakonu o naložbah v Kanadi. Poleg tega kanadska politika glede vstopa tujih subjektov spodbuja vstop tujih zavarovalnikov v Kanado kot sredstvo spodbujanja konkurence v sektorju finančnih storitev. Tuji zavarovalniki imajo možnost delovati na kanadskem zavarovalnem trgu z ustanovitvijo kanadske podružnice ali vlaganjem v kanadsko hčerinsko podjetje.

Kanada nima omejitev za tuje lastništvo zavarovalnic, pravila glede lastništva pa dajejo vsem vlagateljem enake možnosti za naložbe – ne razlikujejo med tujimi in domačimi vlagatelji. Vsaka ustrezna oseba ima lahko v lasti 100 odstotkov malega zavarovalca (kapital pod 2 milijardama CAD).

Zavarovalniki s kapitalom v višini 2 milijard CAD ali več morajo imeti 35 odstotkov glasovalnih delnic, katerih imetništvo je široko razpršeno in ki kotirajo na priznani kanadski borzi, razen če zavarovalniku izvzeta od te zahteve ni dovolil minister. Z zakonom C-57, ki je kraljevo potrditev prejel leta 2005, so se razširile možnosti, ki jih imajo zavarovalniki pri zaprosilu za to izvzetje.

Večji življenjski zavarovalniki, ki so se preoblikovali iz vzajemne v delniško družbo (tj. družbo s presežnim in manjšinskim deležem v višini 5 milijard CAD ali več ob preoblikovanju), morajo imeti razpršeno lastništvo. Namen teh omejitev je zagotavljanje varnosti in trdnosti največjih institucij ter obenem zagotavljanje možnosti vsem drugim institucijam, da bi se tako spodbujali novi vstopi na trg.

Zgodovinsko gledano je Kanada imela nekatere omejitve za tuje lastništvo, vključno z največ 25-odstotnim tujim lastništvom domačih zavarovalnikov. Te omejitve so se postopoma odpravljale v devetdesetih letih prejšnjega stoletja, v celoti pa so bile odpravljene leta 1994 na podlagi urugvajskega kroga trgovinskih pogajanj.

Province imajo pristojnost v vseh zadevah, ki nanašajo na družbe, ustanovljenih na ravni province, imajo pa tudi pristojnost glede družb, ki so registrirane na zvezni ravni in imajo v zadevnih provincah dovoljenje za zadeve, kot so izdajanje licenc zastopnikom, pogodbeno pravo in razmerja z zavarovalci. V vseh provincah in ozemljih v Kanadi je bil ustanovljen bonitetni nadzornik.

Pri čezmejni trgovini v zavarovalništvu se za tuje zavarovalnice uporabljajo nekatere omejitve. Namenjene so izključno varstvu potrošnikov. Potrošniki pa lahko na lastno pobudo prosto sklenejo zavarovanje v tujini. Glede pomorskega zavarovanja, ki ga je mogoče opravljati čezmejno, je zvezna vlada spremenila ustrezne oddelke Zakona o zavarovalnicah, tako da imajo zavarovalniki, ki opravljajo izključno pomorsko zavarovanje, možnost, da zanje velja zvezni bonitetni nadzor.

Zvezni in provincialni nadzorni organi pri delu tesno sodelujejo. Kanadski Svet direktorjev organov za zavarovalni nadzor (Canadian Council of Superintendents of Insurance) se sestane dvakrat letno, da zbira informacije ter usklajuje zvezno in provincialno zakonodajo. Pomagajo mu pododbori, ki obravnavajo vprašanja, ki so za nadzorne organe še posebej zanimiva, sam pa nima nadzornih pooblastil.

Sporočilo Združenih držav

To je osnovni pregled zavarovalne ureditve na ravni ameriških zveznih držav in se še posebej osredotoča na prvine, ki se nanašajo na revidirane določbe o zavarovanju iz Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij.

Leta 2005 (zadnji razpoložljivi statistični podatki) je v zavarovalniškem sektorju čezmejni uvoz (ki pomeni razliko med prihodki od zavarovalnih premij in izplačanimi odškodninami) dosegel 28,5 milijarde USD, pri čemer je pozavarovalniški sektor pomenil blizu 90 odstotkov tega uvoza (ameriški Urad za ekonomske analize).

Leta 2004 (zadnji razpoložljivi statistični podatki) so ameriški nakupi pri odvisnih zavarovalnih podjetjih tujih zavarovalnic, ki imajo sedež v ZDA, znašali 81,3 milijarde USD, pri čemer ponudniki neživiljenjskega (premoženjskega) zavarovanja pomenijo 64 odstotkov skupnega zneska; ponudniki življenjskega zavarovanja 34 odstotkov, zastopniki, posredniki in druge z zavarovanjem povezane dejavnosti pa 2 odstotka (ameriški Urad za ekonomske analize).

Ameriški sektor zavarovalnih storitev je urejen predvsem na ravni zveznih držav. Direktorji organov za zavarovalni nadzor zveznih držav se usklajujejo v okviru Nacionalnega združenja direktorjev organov za zavarovalni nadzor (National Association of Insurance Commissioners – NAIC) ter uresničujejo številne pobude za uskladitev oziroma poenotenje regulativnih zahtev med ameriškiimi zveznimi državami in pospeševanje izvajanja zavarovalnih poslov med več zveznimi državami. Glede dovoljenj morajo zavarovalnice, zastopniki in posredniki pridobiti licenco na podlagi prava zvezne države, v kateri obstaja tveganje, ki ga nameravajo zavarovati. Vse ameriške zvezne države pa sprejemajo obrazec enotnega dovoljenja za poslovanje (Uniform Certificate of Authority – UCAA), s čimer omogočajo izdajanje licenc zavarovateljem in pozavarovateljem, ki želijo poslovati v eni ali več zveznih državah. Poleg tega velja, da ko zavarovatelj začne poslovati v zvezni državi sedeža, druge ameriške zvezne države temeljno odgovornost za finančni nadzor prepustijo nadzorniku omenjene zvezne države, kar olajša izdajanje licenc v drugih zveznih državah. Poleg tega vse ameriške zvezne države uporabljajo enake standarde za ugotavljanje solventnosti licenciranih ponudnikov (uporabljajo metodo na tveganju temelječega kapitala).

V nadaljevanju so navedene dodatne informacije o posamičnih prvinah revidiranih določb Kodeksa o zavarovanju:

D/2. Zavarovanje, ki se nanaša na blago v mednarodni trgovini.

D/4. Vsa druga zavarovanja – značilna za spodaj navedene podsektorje.

D/5. Pozavarovanje.

Ameriške zvezne države so na splošno odprte za čezmejno trgovino (in povezane prenose) s posameznimi vrstami zavarovanj, pri katerih varstvo potrošnikov ni vprašanje, npr. pozavarovanje in retrocesija ter pomorsko, letalsko in transportno zavarovanje. Ta obravnava velja ne glede na to, ali je zavarovalna pogodba sklenjena v tujini na pobudo zavarovatelja ali zavarovalca. Nekatere ameriške zvezne države imajo tudi liberalizirano čezmejno trgovino s »komercialnimi« (večje industrijske naložbe) in »vsotnopresežkovnimi« zavarovanji.

D/3. Življenjsko zavarovanje.

D/4. Vsa druga zavarovanja (razen pomorska, letalska, transportna, komercialna in vsotnopresežkovna zavarovanja, omenjena zgoraj).

Zavarovalni regulatorji ameriških zveznih držav na splošno menijo, da bi bili čezmejna trgovina in prenos takih zavarovalnih storitev razlog za skrb glede varstva potrošnikov, ter zato na splošno ne dovolijo čezmejne trgovine na teh področjih.

D/7. Subjekti, ki opravljajo druge zavarovalne storitve.

Nekaj zveznih držav za posrednike ali ponudnike drugih pomožnih zavarovalnih storitev uporablja zahtevo glede rezidentstva ali državljanstva. V skladu z Gramm-Leach-Blileyjevim zakonom in ob prizadevanjih za racionalizacijo izdaje licenc zavarovalnim zastopnikom in posrednikom so vse zvezne države razen ene sprejele Zakon o modelu podeljevanja licenc posrednikom v širšem smislu (Producer Licensing Model Act – PLMA) oziroma druge podobne zakone o licenciranju. Vzpostavljen je sistem vzajemnega podeljevanja licenc, po katerem rezidenčni posrednik v širšem smislu pridobi nerezidenčno licenco po enotnem postopku prijave. Informacije o zahtevah glede licenciranja v ameriških zveznih državah so objavljene na spletni strani www.nipr.com.

D/6. Pogoji za ustanavljanje podružnic in zastopništev tujih zavarovateljev.

Ameriške zvezne države na splošno pozdravljajo podružnice tujih zavarovalnic. NAIC je na tem področju oblikoval modelni zakon, ki ga številne zvezne države uporabljajo kot podlago za zakonsko urejanje podružnic. Za podružnice so operacije načeloma omejene na obračunavanje premij na podlagi kapitala, položenega v tisti zvezni državi, v kateri namerava podružnica opravljati posle, vendar se ta zahteva v praksi pogosto opušča. Trenutno trinajst zveznih držav še nima regulativnega režima, ki bi omogočal ustanavljanje podružnic na področju zavarovalništva,²² vendar nemudoma podelijo take pravice, če je družba pridobila dovoljenje v drugi ameriški zvezni državi (vstopna točka).

Splošna opomba: Ne glede na to, ali gre za čezmejno trgovino ali podružnice, zavarovalniški regulatorji ameriških zveznih držav in NAIC vzdržujejo visoke standarde preglednosti glede razvijanja novih ali spreminjanja obstoječih predpisov, ki urejajo zavarovalništvo. Podeljevanje licenc tujim in domačim ponudnikom poteka zelo hitro. Vsak od zavarovalniških regulatorjev ima spletno stran, do katere je mogoč dostop neposredno ali prek povezave na spletni strani NAIC (www.naic.org). Poleg tega NAIC sestavlja in hrani zbirke predpisov zveznih držav, ki se nanašajo na posamične vrste zavarovanj. Pri NAIC jih je mogoče pridobiti za nizko ceno.

²² Arkansas, Arizona, Connecticut, Georgia, Kansas, Maryland, Minnesota, Nebraska, New Jersey, Severna Karolina, Tennessee, Vermont, Wyoming, za pozavarovalniške podružnice pa tudi Pensilvanija.

SEZNAM AKTOV SVETA, VKLJUČENIH V SEDANJO IZDAJO KODEKSA

1. Kodeks o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij [OECD/C(61)95], ki ga je Svet sprejel 12. decembra 1961.
2. OECD/C(61)89 glede začasnega zadržanja točke E/1 Razviti filmi iz priloge A h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij, ki ga je Svet sprejel 12. decembra 1961.
3. OECD/C(61)58/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij, ki ga je Svet sprejel 6. februarja 1962.
4. C(62)68/FINAL, ki spreminja prilogo o filmih in prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij, ki ga je Svet sprejel 3. julija 1962.
5. C(62)98/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 3. julija 1962.
6. C(62)84/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 31. julija 1962.
7. C(62)86/FINAL, ki spreminja prilogo A in prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 31. julija 1962.
8. C(63)14/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 26. marca 1963.
9. C(63)15/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij ter prilogo A in B h Kodeksu o liberalizaciji kapitalskih tokov ter ga je Svet sprejel 26. marca 1963.
10. C(63)17/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 25. junija 1963.
11. C/M(63)10(zač.), točka 101 a), b) in c), ki ga je Svet sprejel 25. junija 1963.
12. C(63)154/FINAL, ki se nanaša na uporabo točke E/1 Razviti filmi iz priloge A h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij s strani Združenih držav Amerike in spreminja prilogo B k omenjenemu kodeksu ter ga je Svet sprejel 3. marca 1964.
13. C(63)157/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 3. marca 1964.
14. C(63)158/FINAL v zvezi z liberalizacijo tekočih nevidnih operacij s strani Islandije, ki ga je Svet sprejel 3. marca 1964.
15. C(64)15/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 28. aprila 1964.
16. C(64)16/FINAL, ki spreminja točko G/1 Turizem iz priloge A h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 28. aprila 1964.
17. Memorandum o soglasju med Organizacijo za gospodarsko sodelovanje in razvoj ter Vlado Japonske z dne 26. julija 1963 [C(63)112].
18. C(64)17/FINAL, ki spreminja prilogo o filmih h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 21. julija 1964.
19. C(64)14/FINAL, ki spreminja prilogo I (Zavarovanje) k prilogi A h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in prilogo B k omenjenemu kodeksu ter ga je Svet sprejel 28. julija 1964.
20. C(64)91/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 28. julija 1964.

21. C(64)174/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 9. februarja 1965.
22. C(65)44, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 13. aprila 1965.
23. C(65)55/FINAL glede zadržanja točke E/1 Razviti filmi iz priloge A h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij, ki ga je Svet sprejel 27. julija 1965.
24. C(65)69/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 27. julija 1965.
25. C(66)9/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 8. marca 1966.
26. C(66)46/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 14. junija 1966.
27. C(66)81/FINAL, ki spreminja prilogo o zavarovanju in prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij ter ga je Svet sprejel 27. julija 1966.
28. C(66)141/FINAL, ki spreminja odstavek a) 18. člena Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 19. decembra 1966.
29. C(66)137/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 21. februarja 1967.
30. C(68)65/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 5. novembra 1968.
31. C(68)112/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 5. novembra 1968.
32. C(68)111/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji kapitalskih tokov ter ga je Svet sprejel 4. februarja 1969.
33. C(69)61/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 17. junija 1969.
34. C(69)76/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 8. julija 1969.
35. C(69)165/FINAL, ki spreminja odstavka a) in f) 18. člena Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij ter ga je Svet sprejel 9. decembra 1969.
36. C(69)157/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji kapitalskih tokov ter ga je Svet sprejel 3. februarja 1970.
37. C(70)183/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 27. januarja 1971.
38. C(71)90/FINAL, ki spreminja prilogi B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in Kodeksu o liberalizaciji kapitalskih tokov ter ga je Svet sprejel 24. maja 1971.
39. C(72)174/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 27. septembra 1972.

40. C(72)207/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 21. novembra 1972.
41. C(73)12/FINAL, ki spreminja Kodeks o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in Kodeks o liberalizaciji kapitalskih tokov ter ga je Svet sprejel 27. februarja 1973.
42. C(73)52/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 10. aprila 1973.
43. C(73)60/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji kapitalskih tokov ter ga je Svet sprejel 15. maja 1973.
44. C(73)115/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 18. septembra 1973.
45. C(73)152/FINAL, ki spreminja točko E/1 Razviti filmi in prilogo IV k prilogi A h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij ter ga je Svet sprejel 16. oktobra 1973.
46. C(74)129/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 21. januarja 1975.
47. C(77)19/FINAL v zvezi z liberalizacijo tekočih nevidnih operacij s strani Grčije, ki ga je Svet sprejel 22. julija 1977.
48. C(78)38/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 25. maja 1978.
49. C(78)104/FINAL, ki spreminja Kodeks o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in Kodeks o liberalizaciji kapitalskih tokov ter ga je Svet sprejel 7. avgusta 1978.
50. C(79)113/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 5. julija 1979.
51. C(79)133/FINAL, ki spreminja Kodeks o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij, Kodeks o liberalizaciji kapitalskih tokov in poslovnik organizacije ter ga je Svet sprejel 25. septembra 1979.
52. C(80)172/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 23. marca 1981.
53. C/M(81)21, točka 222 e), ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 15. decembra 1981.
54. C(84)99/FINAL, ki spreminja odstavek a) 18. člena Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 31. julija 1984.
55. C(84)151/FINAL, ki spreminja prilogo A h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 13. decembra 1984.
56. C(85)58/FINAL, ki spreminja prilogo A h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 25. septembra 1985.
57. C(86)29/FINAL, ki spreminja prilogi B h Kodeksu o liberalizaciji kapitalskih tokov in Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij ter ga je Svet sprejel 7. aprila 1986.
58. C(86)164/FINAL, ki spreminja prilogi A in B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij ter ga je Svet sprejel 26. novembra 1986.
59. C(86)171/FINAL, ki spreminja Kodeks o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in Kodeks o liberalizaciji kapitalskih tokov ter ga je Svet sprejel 26. novembra 1986.

60. C(87)52/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 19. junija 1987.
61. C(87)72/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 23. junija 1987.
62. C(87)207/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 22. januarja 1988.
63. C(88)139/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij, ki ga je Svet sprejel 29. decembra 1988.
64. C(89)28/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 10. maja 1989.
65. C(89)82, ki spreminja Kodeks o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 10. maja 1989.
66. C(89)124/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 12. oktobra 1989.
67. C(89)185/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 23. januarja 1990.
68. C(90)10/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in je Svet sprejel 14. aprila 1990.
69. C(90)33/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 10. maja 1990.
70. C(91)37/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 25. aprila 1991.
71. C(91)41/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 18. julija 1991.
72. C(92)44/FINAL, ki spreminja Kodeks o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 27. februarja 1992.
73. C(92)60/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 17. julija 1992.
74. C(92)142/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 18. decembra 1992.
75. C(93)12/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 29. marca 1993.
76. C(93)187/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 1. marca 1993.
77. C(93)188/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 1. marca 1993.
78. C(94)68/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 19. maja 1994.

79. C(94)90/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij ter ga je Svet sprejel 14. in 15. aprila 1994.
80. C(94)235/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 10. februarja 1995.
81. C(95)4/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 22. februarja 1995.
82. C(95)23/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 10. marca 1995.
83. C(95)45/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 19. aprila 1995.
84. C(95)46/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 19. maja 1995.
85. C(95)81/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 19. maja 1995.
86. C(95)44/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 27. junija 1995.
87. C(95)239/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 12. februarja 1996.
88. C(95)236/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 24. novembra 1995.
89. C(96)68/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 28. marca 1996.
90. C(96)147/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 22. novembra 1996.
91. C(96)256/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 12. decembra 1996.
92. C(97)39/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 28. novembra 1996.
93. C(97)51/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 4. aprila 1997.
94. C(97)164/FINAL, ki spreminja Kodeks o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 26. septembra 1997.
95. C(98)7/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 26. februarja 1998.
96. C(98)59/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 14. maja 1998.
97. C(98)150/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 10. septembra 1998.
98. C(98)155/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 12. novembra 1998.
99. C(99)21/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 18. februarja 1999.

100. C(99)132/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 30. septembra 1999.
101. C(99)158/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 1. decembra 1999.
102. C(2000)123/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 28. julija 2000.
103. C(2000)151/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 28. septembra 2000.
104. C(2000)158/FINAL, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ki ga je Svet sprejel 28. septembra 2000.
105. C(2000)121, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 4. oktobra 2000.
106. C(2000)114, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 14. decembra 2000, tj. ob pridružitvi Slovaške republike OECD.
107. C(2000)180, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 22. decembra 2000.
108. C(2001)72, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 26. aprila 2001.
109. C(2001)241, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 28. novembra 2001.
110. C(2002)100, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 22. septembra 2002.
111. C(2003)106, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 18. septembra 2003.
112. C(2004)3, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 12. februarja 2004.
113. C(2008)4 – sedma preučitev pridržkov članic glede določb o zavarovanju in zasebnih pokojnih iz Kodeksa o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij, ki ga je Svet sprejel 19. februarja 2008.
114. C(2009)95, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 16. julija 2009.
115. C(2009)186, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 15. decembra 2009.
116. C(2010)76, ki spreminja prilogo B h Kodeksu o liberalizaciji tekočih nevidnih operacij in ga je Svet sprejel 10. maja 2010.